

# Schwalbacher Nachrichten

Wöchentlich erscheinende  
unabhängige Lokalzeitung  
für Schwalbach am Taunus.

**Auflage:**  
**8.500 Exemplare**

Herausgegeben vom Hochtaunus Verlag GmbH · Vorstadt 20 · 61440 Oberursel · Telefon 0 61 71 / 62 88 - 0 · Telefax 0 61 71 / 62 88 - 19

34. Jahrgang

Donnerstag, 20. Februar 2020

Kalenderwoche 8

Ihr kompetenter Partner ...  
... von der Idee bis zum fertigen Druckerzeugnis

Digitaldruck · Offsetdruck  
Briefpapier · Visitenkarten  
Prospekte · Plakate  
Amtsblätter  
und vieles mehr ...

**Druckhaus  
Taunus** GmbH  
Siemensstraße 23  
65779 Kellheim  
Telefon 06195 / 9794-0  
info@druckhaus-taunus.de  
www.druckhaus-taunus.de



Die Luftaufnahme zeigt es: Schwalbach hat eine enorme Entwicklung genommen.

Foto: Stadt Schwalbach

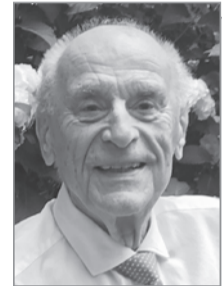
## Jubiläums-Ausstellung „Vom Dorf zur Stadt“

**Schwalbach** (sn). Am 9. Mai feiert Schwalbach den 50. Jahrestag der Stadterhebung. Aus diesem Anlass zeigt das Stadtarchiv eine Ausstellung, die Schwalbachs Entwicklung vom Dorf zur Stadt darstellt. Zur Ausstellungseröffnung lädt die Stadt Schwalbach für Freitag, 28. Februar, um 18.30 Uhr ins Foyer des Rathauses herzlich ein.

Unter dem Titel „Vom Dorf zur Stadt“ zeigt die Ausstellung inhaltlich Schwalbachs Geschichte, die jahrhundertlang vom dörflichen Dasein und Fremdherrschaft geprägt war.

Erst nach dem Zweiten Weltkrieg beginnt ein dynamischer Prozess, sichtbar an verschiedenen Neubaugebieten am Rande des Dorfes, wie Nebenerwerbssiedlung und Farberwerks-siedlung sowie Baugebieten rund um die Frankfurter Straße und den Niederhöchstädter Pfad. Schon damals wuchs die Bevölkerung bis 1959 um zirka 75 Prozent auf rund 4 200 Einwohner. Das wurde durch den Bau der Wohnstadt Limes noch gesteigert. Innerhalb weniger Jahre veränderte sich die dörflich geprägte Struktur zu einer Stadt mit neuen Straßen, S-Bahn-Anschluss, Kindergärten und Schulen sowie zeitgemäßen Freizeiteinrichtungen. Damit war eine neue Qualität er-

reicht, die folgerichtig zur Verleihung der Stadtrechte am 9. Mai 1970 führte. Diese Feierlichkeiten werden im Rahmen der Ausstellung besonders gewürdigt, doch zeigt sie auch viele weitere Ereignisse der nun 50-jährigen Stadtgeschichte wie die Aufnahme von Städtepartnerschaften, das Vereinsleben oder die 1 200-Jahr-Feier. Ihren Abschluss findet sie in einem kleinen Bilderbogen mit dem Vergleich von „damals“ und „heute“. 20 Tafeln mit fast 100 Abbildungen haben die Stadtarchivare Dieter Farnung und Dr. Sebastian Farnung zusammengestellt. Die Ausstellung kann bis Freitag, 15. Mai, zu den Öffnungszeiten des Rathauses besucht werden.



Klaus Rittershaus, am Frankfurter Westhafen zuhause, sieht gern fern – auf den Main und weit darüber hinaus.

„...und zum **Fernseher** habe ich nun auch ein besseres **Verhältnis** ...äääh – **Verständnis!**“

HÖRSYSTEME

**stoffers**

Hauptstraße 17, 61462 **Königstein** ☎ 06174 2 52 82  
Am Bahnhof 5, 65812 **Bad Soden** ☎ 06196 2 83 64  
Langgasse 3, 65719 **Hofheim** ☎ 06192 8 07 79 00  
info@hoerakustik-stoffers.de  
Mo-Fr 9:30-18:00, Mi+Sa 9:30-13:00  
Wunschtermine / Hausbesuche nach Vereinbarung

## Einladung zur Kunstaussstellung

**Schwalbach** (sn). „Wir können Kunst – Wir machen Kunst – Wir zeigen Kunst“ – die diesjährige Kunstaussstellung von Schwalbacher Künstlerinnen und Künstlern findet vom 1. März bis zum 18. März in Hofheim im Rathaus-Foyer, Chinonplatz 2, statt. Der AK Kunstkreis als Veranstalter freut sich über zahlreiche Besucher und dankt dem Magistrat der Stadt Hofheim am Taunus und dem Team Stadtkultur für die Unterstützung. „Es wird bunt!“, kündigen die Organisatoren an. Die Frühjahrsausstellung des Kunstkreises steht nämlich ganz im Zeichen der Farben. Ob Öl-, Acryl- oder Aquarellmalerei, ob Fotografien oder Skulpturen, im Rathaus-Foyer in Hofheim zeigen die Künstlerinnen und Künstler aus Schwalbach und Umgebung ihre vielseitigen und farbenfrohen Werke. Die Vernissage findet am 1. März um 11.00 Uhr statt. Herzliche Einladung an alle Interessierten! Die Ausstellung kann zu folgenden Öffnungszeiten besucht werden: montags bis freitags von 9 bis 12 Uhr, dienstags von 16 bis 18 Uhr und sonntags von 13 bis 18 Uhr. Der Eintritt ist frei.

## Vererben Sie richtig!

Warum ist das Berliner Testament meist falsch? Wie werde ich daheim alt?  
Wie geht mein Erbe nach den Kindern auf die Enkel über?  
Wie vermeide ich Erbschaftssteuer, Pflichtteil und Erbstreit?  
Welche Chancen und Risiken gibt es beim Schenken und Vererben?

### Richtig schenken und klug vererben

Kostenloser Vortrag von Fachanwalt für Erbrecht Batzner, ohne Anmeldung, Dauer 1 Stunde

Mo. 2. März – 11.00 Uhr **Wiesbaden**, Kurhaus, Kurhausplatz 1

Mi. 4. März – 11.00 Uhr **Bad Homburg**, Kurhaus, Louisenstraße 58

Mi. 4. März – 14.00 Uhr **Hofheim**, Stadthalle, Chinonplatz 4

Hauptkanzlei Saulheim, Tel. 06732-936801, [www.Anwalt-Batzner.de](http://www.Anwalt-Batzner.de)



**Wolfram Batzner**  
Rechtsanwalt  
Fachanwalt für Erbrecht



## VERANSTALTUNGEN Eschborn

### Freitag, 21. Februar

**Film: Capernaum – Stadt ohne Hoffnung,** Eschborn K, 20.15 Uhr.

### Samstag, 22. Februar

**Fastnachtszug,** Start um 13.11 Uhr unter dem Motto: „So wie der Mond die Nacht erhellt, strahlt Eschborns Fassenacht in die Welt“.

### Sonntag, 23. Februar

**Traditionelle Kinderfassenacht,** Kappen-Club-Niederhöhnstadt, Bürgerzentrum Niederhöhnstadt, Einlass 14.31 Uhr, Beginn 15.11 Uhr.

**Sonntagssitzung,** Eschborner Käwwern, Stadthalle Eschborn, Beginn 18.31 Uhr, Einlass ab 17.31 Uhr.

**Live & Jam – Opener: Andreas Dittinger Trio feat. Thomas Bachmann Modern Jazz,** Eschborn K, 19.30 Uhr.

### Dienstag, 25. Februar

**Vorlesestunden für Kinder** von vier bis sechs Jahren, im Anschluss wird gebastelt oder gemalt. Stadtbücherei, 16 Uhr.

### Donnerstag, 27. Februar

**Blutspende,** DRK-Ortsvereinigung Eschborn-Niederhöhnstadt, Sitzungssaal Rathaus Eschborn, 15 bis 20 Uhr.

### Freitag, 28. Februar

**Film: Das Familienfoto,** Eschborn K, 20.15 Uhr.

### Samstag, 29. Februar

**Lindy Hop Tanzkonzert mit „Swing Factory Inc.“** Einführung in Lindy Hop Grundschritte, Eschborn K, 19 bis 20 Uhr.  
**Tanzkonzert,** Live-Musik, Eschborn K, ab 20.15 Uhr.

### Sonntag, 1. März

**Großer Kinderkleiderflohmarkt,** Gemeindehaus, Hauptstr. 20., 14 bis 16 Uhr.

### Mittwoch, 4. März

**Theaterring 2019/2020 „Geächtet“,** Schauspiel von Ayad Akhtar, Stadthalle Eschborn, 20 Uhr.

### Freitag, 6. März

**DLRG Eschborn – Jahreshauptversammlung,** Bürgerzentrum Niederhöhnstadt, 19 Uhr.

### Samstag, 7. März

**Traumtheater Salome,** Stadthalle Eschborn, 19 Uhr.

### Sonntag, 8. März

**Traumtheater Salome,** Stadthalle Eschborn, 17 Uhr.

## Theaterstück „Geächtet“

Eschborn (es). Das Theaterstück „Geächtet“ von Pulitzer-Preisträger Ayad Akhtar steht am Mittwoch, 4. März, auf dem Eschborner Theater-Programm. Es wird um 20 Uhr in der Eschborner Stadthalle aufgeführt.

Der Pakistani Amir ist erfolgreicher Anwalt und glücklich mit Emily verheiratet, die als Künstlerin kurz vor dem Durchbruch steht. Dazu bedarf es nur ein wenig der Unterstützung von Kurator Isaac, der mit seiner Frau Jory zum Dinner vorbeikommt. Der Abend scheint perfekt zu laufen. Doch es beginnen hitzige Diskussionen um Tradition, Glaube und Fundamentalismus....

Die (Vor-)Urteile und Weltanschauungen der vier sehr unterschiedlichen Menschen kommen buchstäblich auf den Tisch.

Ein unverzichtbares Stück Literatur in einer multikulturellen Welt, in der es an adäquaten Antworten auf die drängenden Fragen mangelt. Von subtil bis nachdenklich oder brüllend komisch. „Geächtet“ hat viel mit den tragikomischen Theaterstücken von Yasmina Reza gemein.

Eintrittskarten gibt es in den Schreibwarenhandlungen Schlegel und Bobas in Eschborn sowie bei Blumen Buchholz in Niederhöhnstadt für 14, neun und sieben Euro.



Das Theaterstück „Geächtet“ wird in der Eschborner Stadthalle aufgeführt.

Foto: Stadt Eschborn

## Ausstellung „Wall Sculptures“

Bad Soden (bs). Mit seinen dreidimensionalen Metallobjekten hat der israelische Künstler David Gerstein, 1944 geboren, seinen eigenen Weg gefunden, um die Grenzen zwischen Malerei und Skulptur zu überschreiten. Eine enorme Plastizität ergibt sich durch die Tiefe der versetzten Ebenen ebenso wie durch das Licht und Schattenspiel, das auf der Wand

das Bild weiterführt. Gersteins Kunstwerke sind lebhaft farbfreudige Werke von starker Ausdruckskraft, die kleine Geschichten erzählen – aus dem Leben gegriffen, unkonventionell und geistreich. In seinem einmaligen Stil zeigt er Stilleben, Stadtlandschaften und Menschen, die in Bewegung und Rhythmus schwingen. Vom 29. Februar bis 29. März ist die Ausstellung in der Stadtgalerie im Badehaus, Königsteiner Straße 86, in Bad Soden, zu sehen. Die Öffnungszeiten sind jeweils Mittwoch, Samstag und Sonntag von 15 bis 18 Uhr. Der Eintritt ist frei.

## Im BluesHaus Bad Soden

Bad Soden (bs). Für Donnerstag, 5. März, um 20 Uhr, laden das BluesHaus Bad Soden und die TSG Altenhain erneut zu einem zweiten Schnupperkonzert, einer Jam Session, in die Kalbachhalle, Kirchstraße 29, ein. Nach der geglückten Premiere am 31. Januar soll ein weiterer Probelauf die Zusammenarbeit der beiden Vereine stärken. Die Teilnehmer können sich auf die „BluesHausUnlimited“ sowie auf alle Musiker, die Lust auf eine Jam Session haben, freuen. Alle Informationen auch im Internet unter blueshaus-bad-soden.org.

## VERANSTALTUNGEN Schwalbach

### Samstag, 22. Februar

**Spanische Vorlesestunde:** „Lili la liebre, ladrona de libros“ (Emily MacKenzie). Für Kinder ab 3 Jahren, Stadtbücherei Schwalbach, Marktplatz 15, 10.30 Uhr.

**Infostand zum Thema „Fernwärme“:** mit Katja Lindemann, Limes-Einkaufszentrum, 10 bis 12 Uhr.

### Mittwoch, 26. Februar

**Treffpunkt Lesetreppe:** Das Kamishibai-Tischtheater öffnet sich für das bekannte Märchen der Brüder Grimm: „Schneeweißchen

und Rosenrot.“ Für Kinder ab fünf Jahren, Stadtbücherei, 15.15 bis 16 Uhr.

### Freitag, 28. Februar

**„50 Jahre Stadt“ Ausstellungseröffnung:** Schwalbachs Stadtgeschichte unter dem Titel „Vom Dorf zur Stadt“ zum 50. Jahrestag, Bürgerhaus Foyer, Marktplatz1-2, 18.30 Uhr.

### Samstag, 29. Februar

**Flohmarkt der GKS:** Turnhalle der Georg-Kerschenscheiner-Schule, Ostring 39b, 14 bis 16.30 Uhr.

## VERANSTALTUNGEN Bad Soden

### Ausstellungen

**M. Monteiro** „Ein Blick über die Stadt“, fotografische Projekte. Die Ausstellung ist zu sehen von Samstag, 8. Februar bis 29. März, Blumenau Restaurant Bar, Königsteiner Straße 56.

**„Lugares Conocidos – Pilar Colino versus Helmut Lander“,** Malerei und Mixed-Media-Kompositionen: 8. Februar, 15. bis 23. Februar, 18 Uhr, Stadtgalerie im Badehaus, Königsteiner Straße 86. Eintritt frei.

### Samstag, 8. Februar

**„Cuéntactuentos con actividades“,** Vorlesestunde mit Basteln auf Spanisch für Kinder ab 3 Jahre. Stadtbücherei, Badehaus, Königsteiner Straße 86, 10.30 bis 12 Uhr.

**„Kinder-Kram-Basar Frühjahr/Sommer“,** evangelisches Gemeindehaus „Herrnbau“, Herrngasse 7, 14 bis 16 Uhr.

### Sonntag, 9. Februar

**„Lehrer-Konzert“,** Konzert der Freien Musikschule Bad Soden, evangelisches Gemeindehaus, Zum Quellenpark 54, 18 bis 19.30 Uhr.  
Live-Hörspiel-Krimi: **„Sherlock und der**

**Hund von Dartmoor“,** nach Sir Arthur Conan Doyle.

Stadthalle Kronberg, Heinrich-Winter-Str. 1, 18 bis 20:00 Uhr.

### Donnerstag, 13. Februar

Das Schadstoffmobil in Bad Soden, die Abnahme erfolgt in haushaltsüblichen Mengen. Bahnweg, 13 bis 16 Uhr.

### Freitag, 16. Februar

**„Fassenacht in Neuehau“,** TSG-Kindersitzung. Das Motto lautet „Zeitreise“. Eintritt 5 Euro. Bürgerhaus Neuenhain, Bürgersaal, Hauptstraße 45, ab 15 Uhr.

### Dienstag, 18. Februar

**Lord Savils Verbrechen;** Theater Augustinum: Bühnenreif! Krimikomödie von Oscar Wilde um einen Lord, der laut einer Wahrsagerin einen Mord begehen „muss“. Gastspiel des Filmtheater Lange & Leder GbR; Regie: Saskia Leder und Kirsten Annika Lange. Mit Dirk Volpert, Joeri Burger, Valentin Schreyer u. a.; 19.30 Uhr, Eintritt 24 bis 30 Euro.

## „Akustische Poesie“ im Haus Blumenau

Bad Soden (bs). Am 28. Februar um 20 Uhr spielt „Der Ramschladen“ im Haus Blumenau, im Bar Restaurant, Königsteiner Straße 56, in Bad Soden.

Die drei Musiker nennen ihre Musik „akustische Poesie“, da Geschichten, Gedanken und Gedichte von Christian Hansel im Ramschladen ein musikalisches Gewand erhalten. Gemeinsam mit Dennis Lapp und Michael Adolphs werden die Lieder mit verschiedensten Instrumenten ausgeschmückt, und es entstehen Klangteppiche, die teilweise durch mehrstimmigen Gesang untermalt werden. Musikalisch bewegt sich „Der Ramschladen“ im Liedermacherbereich.

Im Jahr 2016 ist das Debütalbum „Akustische Poesie“ mit leisen verspielten Klängen und deutschsprachigen poetischen Texten erschienen. Insbesondere beim „Kneipenlied“ fühlt man sich sofort in einen gemütlichen Pub versetzt.

Die akustischen Gitarren sowie die wunderbaren Stimmen der Musiker lassen den Alltag verschwinden. Man kann sich entspannt zurücklehnen und die Augen schließen. Der Eintritt ist frei.

Wie immer gibt es im Bistro neben dem Musikgenuss auch Leckerbissen für den Gaumen. Um Tischreservierung wird gebeten.

Alle Informationen auch im Internet unter: [www.cafebistroblumenau.de](http://www.cafebistroblumenau.de) und <http://der-ramscheden.de>.

Weitere Veranstaltungen:

6. März: René Moreno – Latin Reggae; 8. März: Larsen Blues, Frankreich/Deutschland; 13. März: Telecoteco, Brasilien – Choro/Maxixe/Samba; 15. März: Lynne Hanson, Kanada – Alternative Country. Ansprechpartnerin ist Nivea Schmidt, Telefon: 0175-5652404.

## IMPRESSUM

### Schwalbacher Nachrichten

**Herausgeber:** Hochttaunus Verlag GmbH

**Geschäftsführer:**

Michael Boldt, Alexander Bommersheim

**Geschäftsstelle:** Vorstadt 20, 61440 Oberursel

Telefon: 06171 / 62 88-0, Fax: 06171 / 62 88-19

E-Mail: [verlag@hochtaunusverlag.de](mailto:verlag@hochtaunusverlag.de)

[www.hochtaunusverlag.de](http://www.hochtaunusverlag.de)

**Anzeigenleitung:** Michael Boldt

**Redaktion:**

Hochttaunus Verlag GmbH

**Redaktionsschluss:**

E-Mail: [MTK@hochtaunusverlag.de](mailto:MTK@hochtaunusverlag.de)

Dienstag vor Erscheinen, 15 Uhr

(eingesandte Fotos bitte beschriften)

**Auflage:** 8 500 verteilte Exemplare

**Erscheinungsweise:**

Wöchentlich donnerstags erscheinende, unabhängige Lokalzeitung für die Stadt Schwalbach

**Anzeigenschluss:**

Dienstag vor Erscheinen, 17 Uhr

Mittwoch vor Erscheinen, 10 Uhr

für Immobilien, Stellen, Todesanzeigen.

Private Kleinanzeigen: Dienstag, 12 Uhr

**Druck:** Oberhessische Rollen-Druck GmbH

Für eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen.

## BEILAGENHINWEIS

Unsere heutige Ausgabe enthält eine Beilage

**BettenZellekens**  
IHRE NUMMER 1 IN BAD HOMBURG  
Wächtersbacher Straße 88-90  
60386 Frankfurt

Ein Teil unserer heutigen Ausgabe enthält eine Beilage

**Kellerei  
HERBERTH**

Im Kronthal 12-16 • 61476 Kronberg

Wir bitten unsere Leser um freundliche Beachtung.

# Die Kandidaten im direkten Vergleich

**Schwalbach (sn).** Rund 600 Besucher kamen zur Podiumsdiskussion anlässlich der Bürgermeisterwahl ins Bürgerhaus

Zwei Stunden lang debattierten am Montagabend die vier Kandidaten für die Bürgermeisterwahl am 1. März bei einer Podiumsdiskussion. Die meisten Zuschauer gingen mit einem Erkenntnisgewinn nach Hause.

Die 440 Plätze im großen Saal des Bürgerhauses reichten nicht aus, um alle Schwalbacher aufzunehmen, die sich das einzige direkte Aufeinandertreffen von Alexander Immisch (SPD), Dennis Seeger (CDU), Katja Lindenau (B90/Die Grünen) und Marcus Gipp (parteilos) ansehen wollten. Dank einer Videoübertragung in den Gruppenraum 1 und den Lautsprechern im Foyer des Bürgerhauses konnten

dann aber doch alle rund 600 Besucher die Diskussion verfolgen.

Moderiert wurde die Diskussion von Mathias Schlosser, dem Herausgeber der Schwalbacher Zeitung. Er gab den Kandidaten zunächst in rund fünfminütigen Interviews die Möglichkeit, sich den Schwalbachern vorzustellen. Anschließend diskutierten die vier Bewerber die Themen Fernwärme, Sicherheit, Feuerwehrneubau und Wohnraum. Danach mussten sie sich den Fragen stellen, die die Schwalbacher zuvor eingereicht hatten. Aus mehr als 100 Fragen hatte Mathias Schlosser eine Auswahl getroffen, die teilweise an alle vier und teilweise gezielt an einzelne Kandidaten gerichtet waren. In zweiminütigen Schlussworten konnten die potenziellen

Bürgermeister am Ende noch einmal versuchen, die Wähler im Saal von sich zu überzeugen.

Alexander Immisch präsentierte sich als Kandidat, der über eine langjährige kommunalpolitische Erfahrung verfügt und der an allen maßgeblichen Entscheidungen der vergangenen Jahre beteiligt war.

Dennis Seeger betonte den „frischen Wind“, den er ins Rathaus und in die Schwalbacher Politik bringen möchte und stellte seine Tätigkeit als Polizist in den Vordergrund.

Katja Lindenau bemühte sich, die abweichenden Positionen darzustellen, die die Grünen zu vielen Themen in Schwalbach haben. Sie betonte, dass Schwalbach eine reiche Stadt sei, man aber davon wenig spüre.

Marcus Gipp schließlich positionierte sich als Verwaltungsfachmann, der über eine langjährige Erfahrung in leitender Funktion im Steinbacher Rathaus verfüge. Außerdem stellte er heraus, dass er seit seiner Geburt in Schwalbach lebt.

Das Publikum wurde während der Diskussion immer wieder eingebunden. Mit farbigen Stimmkärtchen mussten die Zuschauer Ja-Nein-Fragen beantworten und Zitate aus den Wahlprogrammen der Kandidaten richtig zuordnen. Am Anfang bestätigte dabei etwa die Hälfte der Besucher, dass sie noch keine Wahlentscheidung getroffen hätten. Nach den zwei Stunden erklärten dann beinahe alle, dass ihnen die Veranstaltung bei der Entscheidung geholfen habe. Wer die Diskussion verpasst hat, kann sich die gesamte Veranstaltung in einem Video auf der Seite [www.schwalbacher-zeitung.de](http://www.schwalbacher-zeitung.de) noch einmal ansehen.



Mathias Schlosser (rechts) befragt auf der Bühne im großen Saal des Bürgerhauses Alexander Immisch, Dennis Seeger, Katja Lindenau und Marcus Gipp (v. l.). Foto: Baumann



Rege Teilnahme der Bürger bei der Podiumsdiskussion.

Foto: Baumann

## Bitte melden bei fehlender Wahlbenachrichtigung!

**Schwalbach (sn).** Der Wahlkampf für die Bürgermeisterwahl läuft auf Hochtouren. Überall sind die Wahlplakate und Infostände im Stadtbild unübersehbar. Auch im Rathaus wird der Wahltag am 1. März mit Hochdruck vorbereitet. Bis zum Ende der vergangenen Woche wurden die Wahlbenachrichtigungen an die rund 11 040 Wahlberechtigten verschickt. Daher bittet das Wahlamt nun die Wahlberechtigten, sich kurzfristig im Bürgerbüro (Telefon: 804310) zu melden, falls keine Wahlbenachrichtigung per Post angekommen ist. In diesem Fall sollte unbedingt geprüft werden, ob die Eintragung im Wählerverzeichnis erfolgt ist. Auch eine Ersatz-Wahlbenachrichtigung kann ausgestellt werden. Wahlberechtigt sind alle deutschen Staatsangehörigen und EU-Bürger ab 18 Jahren, die seit mindestens 1. Dezember vergangenen Jahres in Schwalbach mit Hauptwohnsitz wohnen. Britische Staatsbürger sind nun erstmals nicht mehr dabei, nachdem der „Brexit“ mit Ablauf des 31. Januars in Kraft getreten ist. „Für das Wahlrecht als EU-Bürger wurde im Austrittsabkommen ausdrücklich keine Übergangsfrist vereinbart“, erläutert Wahlleiter Alexander Barth.

Wer am Wahltag verhindert ist oder aus anderen Gründen das Wahllokal am 1. März nicht aufsuchen möchte, kann bis zum 28. Februar Briefwahlunterlagen beantragen. Dies geht am einfachsten mit dem Vordruck auf der Rückseite der Wahlbenachrichtigung oder online über die städtische Internetseite [www.schwalbach.de](http://www.schwalbach.de).

Etwas mehr als 1 000 Wahlberechtigte haben von dieser Möglichkeit bereits Gebrauch gemacht. Wer die Briefwahlunterlagen persönlich im Bürgerbüro abholt, hat dort auch die Möglichkeit, den Stimmzettel sofort zu kennzeichnen. Hierfür stehen zwei Wahlkabinen bereit.

Die Briefwahl kann vorsorglich auch bereits für eine eventuelle Stichwahl am 15. März beantragt werden. Wenn im ersten Wahlgang kein Kandidat mehr als 50 % der Stimmen erhält, wird am 15. März eine Stichwahl unter den beiden Bestplatzierten erfolgen. Die Briefwahlunterlagen für die Stichwahl können aber natürlich erst ein paar Tage nach dem ersten Wahlgang verschickt werden, sobald die neuen Stimmzettel gedruckt sind. Der Antrag auf Briefwahlunterlagen für die Stichwahl wäre dann bis zum 13. März möglich.

An den Wahltagen werden die acht bekannten Wahllokale von 8 bis 18 Uhr für die Wähler geöffnet sein. Etwa 90 Mitbürger haben sich wieder als ehrenamtliche Wahlhelfer dazu bereit erklärt, die Wahlhandlung durchzuführen und abends ab 18 Uhr die Stimmen auszuzählen. Da dieses Mal mit einer Stichwahl gerechnet werden muss, haben sich die Ehrenamtlichen gleich für beide Einsätze im Abstand von zwei Wochen bereiterklärt. Bürgermeisterin Augsburg: „Allen Helferinnen und Helfern herzlichen Dank für Ihre Bereitschaft, uns auch bei dieser Wahl wieder behilflich zu sein.“

## Auslegung des Bebauungsplans für das Neubau-Gebiet

**Schwalbach (sn).** Durch die 2. Änderung und Erweiterung des Bebauungsplanes Nr. 43 für das Gebiet „Östlich der Berliner Straße zwischen Taunusstraße, Friedrich-Stoltze-Straße und Wiesenweg“ für den Teilbereich des Bauhofes sollen die planungsrechtlichen Voraussetzungen für eine Verlagerung der Feuerwehr auf das Gelände des Bauhofes geschaffen werden.

Im Rahmen der vorzeitigen Beteiligung liegt der Vorentwurf des Bebauungsplans mit Begründung, Umweltbericht und den Ergebnissen der faunistischen Untersuchungen sowie der schalltechnischen Untersuchung und dem Verkehrskonzept in der Zeit von Montag, 17. Februar, bis einschließlich Freitag,

6. März, im Bau- und Planungsamt der Stadt Schwalbach am Taunus, Marktplatz 1-2, 4. Obergeschoss, während der allgemeinen Dienststunden, und zwar Montag bis Freitag von 8 bis 12 Uhr, sowie Montag und Donnerstag von 14 bis 16 Uhr und Mittwoch von 15 bis 18 Uhr zur Einsicht aus.

Die Unterlagen sind zudem auf der Internetseite der Stadt Schwalbach am Taunus unter [www.schwalbach.de](http://www.schwalbach.de) im Bereich der Service-Links unter den Stichpunkten öffentliche Bekanntmachungen sowie auf der Internetseite der Planergruppe ROB unter [www.planergruppe-rob.de](http://www.planergruppe-rob.de) und über das zentrale Internetportal der Bauleitplanung in Hessen [www.bauleitplanung.hessen.de](http://www.bauleitplanung.hessen.de) verfügbar.

## CDU lädt zum „Seeger Grillen“

**Schwalbach (sn).** Die Schwalbacher CDU und Bürgermeisterkandidat Dennis Seeger laden alle Bürger für kommenden Donnerstag, 20. Februar, in der Zeit von 16 bis 18 Uhr auf den Marktplatz ein. Unter dem Motto „Seeger Grillen“ besteht zehn Tage vor dem ersten Wahlgang die Möglichkeit nicht nur frisch gegrillte Würstchen und Getränke zu sich zu nehmen, sondern auch den Kandidaten Dennis Seeger sprichwörtlich mit Fragen zu „grillen“. „Wir wollten einen Rahmen schaffen, um ganz zwanglos nach dem Einkaufen oder auf dem Heimweg von der Arbeit mal stehen zu bleiben und ganz direkt mit uns und Dennis Seeger ins Gespräch zu kommen“, so CDU-Vorsitzender Axel Fink. Seeger ergänzt: „Es ist uns wichtig zu den üblichen Infoständen ein neues, ein anderes Angebot als Ergänzung und Abwechslung zu schaffen.“ Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Zu Speisen und Getränken sind die Teilnehmer eingeladen. Es wird jedoch eine Spendenbox zugunsten eines karitativen Zwecks geben.

**BettenZellekens**  
IHRE NUMMER 1 IN BAD HOMBURG

**KURVIG ODER  
MIT ECKEN  
UND KANTEN?**

*Lernen Sie unsere große  
Auswahl an Betten kennen.*

Bad Homburg: Waisenhausstraße 2, 61348 Bad Homburg, @ Kurhaus  
Zentrale Frankfurt: Wächtersbacher Straße 88 - 90, 60386 Frankfurt  
(Riederwald), @ im Hof, Cityhaus Frankfurt: Sandgasse 6, 60311 Frankfurt  
(Stadtmitte), @ Hauptwache. Telefon: 069/42 00 00-0  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr, Sa. 10 - 18 Uhr

[www.betten-zellekens.de](http://www.betten-zellekens.de)

**Schuhmacherei und  
Schlüssel Notdienst**

Hauptstraße 27 · 65843 Sulzbach (Ts.)  
Tel. 06196/73955 oder 0171/4005499  
[www.schuhmacherei-sulzbach.de](http://www.schuhmacherei-sulzbach.de)

**BARGELD SOFORT!**

Kaufe Pelze aller Art – zahle von 200 bis 7.000 € in bar, kaufe auch antike Möbel, Orientteppiche, alles aus Großmutter's Zeit, Modeschmuck, Goldschmuck aller Art, Münzen, Armbanduhren u. v. m. Hausbesuche, seriöse Abwicklung Mo.–So. 8–21 Uhr.  
Tel.: 06431/4934511 · Herr Michel

**Möchten Sie eine  
Anzeige schalten?**

Unsere Anzeigenberaterin unterstützt Sie gerne dabei:

**Franka Köpcke**

Tel. 0 61 71-6288-22

E-Mail:

[f.koepcke@hochtaunusverlag.de](mailto:f.koepcke@hochtaunusverlag.de)

## Sprechstunde

**Schwalbach (sn).** Die nächste Sprechstunde des Behindertenbeauftragten der Stadt Schwalbach am Taunus findet am Mittwoch, 19. Februar, um 17 Uhr im Bürgerhaus, Marktplatz 1-2, Gruppenraum 7, statt. Bei Fragen und Anliegen ist Robert Kaufmann auch unter Telefon 06196-568892 zu erreichen.

# Sechs Bürger aus dem Kreis erhalten Landesehrenbrief

**Main-Taunus** (mtk). Sechs Bürger aus dem Main-Taunus-Kreis sind für ihren jahre- oder jahrzehntelangen ehrenamtlichen Einsatz mit dem Ehrenbrief des Landes Hessen ausgezeichnet worden. Landrat Michael Cyriax, der die Auszeichnung im Landratsamt übergab, würdigte die Geehrten als „Vorbilder für

bürgerschaftliches Engagement im Main-Taunus-Kreis“. Die Bürger aus Hofheim, Kelkheim, Hochheim, Hattersheim und Eschborn hatten sich Verdienste in den Bereichen Kultur und Sport erworben. Sigrid Eskuche-Horn führt seit 20 Jahren den Verein Musikschule Kelkheim. Dabei koope-

riert sie mit Schulen und organisiert diverse Konzertreihen. Aus dem Unterricht der Musikschule sind den Angaben zufolge mehrere hauptberufliche Profimusiker hervorgegangen, etwa der Pianist Christoph Soldan. Ulrike Milas-Quirin hat sich an ihrem Wohnort Hattersheim, aber auch beim Kreis und in der Region für kulturelle Projekte eingesetzt, etwa beim Verein „Lebenswertes Hattersheim“ oder auch der Aktion „Stolpersteine“, mit der an die Verfolgung von Sinti und Roma unter den Nationalsozialisten erinnert wurde.

Dr. Jürgen Fink aus Eschborn ist seit vielen Jahren Volleyballtrainer und aktiver Spieler bei der Turngemeinde Schwalbach. Darüber hinaus firmiert er als stellvertretender Vorsitzender des Vereins. Für seinen Verein hat er bereits rund 600 Spiele absolviert.

Dr. Gerhard Marquardt aus Hofheim fungierte von 2005 bis 2018 als Vorsitzender des Kunstvereins Hofheim. Unter anderem setzte er sich für das Bildhauersymposium in der Stadt ein und sorgte dafür, dass mehrere der Kunstwerke in der Stadt bleiben konnten. Ahmed Shatanawi aus Hochheim führt den dortigen Boxclub. Sozial schwache Jugendliche werden dort nicht nur sportlich unterstützt, sondern beispielsweise auch bei der Suche nach einem Ausbildungsplatz. Auch bei der Flüchtlingsintegration hat Shatanawi geholfen.

Frank Strathmann war bis im vergangenen Jahr Vorsitzender des TV Diedenbergen. In seiner Amtszeit steigerte der Hofheimer Verein seine Mitgliederzahl deutlich. Außerdem wurde das Angebot unter anderem um Gesundheitsförderung erweitert.



Dr. Gerhard Marquardt, Frank Strathmann, Ahmed Shatanawi, Dr. Jürgen Fink, Kreistagsvorsitzenden Wolfgang Männer, Sigrid Eskuche-Horn, Ulrike Milas-Quirin und Landrat Michael Cyriax (v.l.).  
Foto: Heiner Engelter

## Obstbaumschnittkurs des BUND

**Schwalbach/Eschborn** (sn/es). Die BUND-Ortsgruppe Schwalbach/Eschborn bietet auf ihrer Streuobstwiese am Sauerbornsbach am 22. Februar von 11 bis 14 Uhr einen Schnittkurs für Obstbäume an. Referent: Jürgen Blum (Diplom-Biologe). Vermittelt werden die Grundlagen der Pflege und des Schnitts von Obstbäumen sowie praktische Übungen zum Erziehungschnitt an Jungbäumen und Erhaltungsschnitt an älteren Bäumen. Bitte wetterfeste Arbeitskleidung, Garten-/Rosenschere und evtl.

Säge mitbringen. Kosten: keine, wir bitten um eine freiwillige Spende! Anmeldung bitte unter [www.,mailto:bund.schwalbach@bund.net](mailto:www.mailto:bund.schwalbach@bund.net) oder unter Telefon 06196-940437. Die Wiese befindet sich am Sauerbornsbach unterhalb des Kronberger Hangs (Aldi) auf der Seite der Limesstadt. Parken am Ostring oder am Kronberger Hang. Weg vom Ostring Höhe Ampel an der Georg-Kerscheneinsteiner-Schule in Richtung Kronberger Hang.

## STELLENMARKT

### Maurer (m/w/d)

für das Mauern von Schornsteinen/Schornsteinköpfen und Lagermitarbeiter (m/w/d)  
Voll- oder Teilzeit gesucht.

ASS Schornsteintechnik GmbH  
Stützeläckerweg 17  
60489 Frankfurt a. M.  
Tel. 069 - 78 80 20 70  
E-Mail: [info@kamin-ass.de](mailto:info@kamin-ass.de)



**ASS** GmbH  
Schornsteintechnik

### Exclusive Care Gebäudeservice

Wir erweitern unser Team und stellen ab sofort ein:

- Zimmerreiniger (m/w/d)
- Reinigungskräfte (m/w/d)
- Spüler (m/w/d)

in Voll-, Teilzeit, Minijob-Verhältnis für eine renommierte und exklusive 5-Sterne-Hotelanlage in Königstein.  
• Mitarbeiterparkplätze • Kantine • Übertariflohn •

Bewerbung an: Exclusive Care, Hanauer Landstraße 258-260, 60314 FFM  
[info@exclusivecare.de](mailto:info@exclusivecare.de) • Telefon 069 408980-41

Zum nächstmöglichen Termin suchen wir eine/n

### Teamassistentin/Sekretärin (m/w/d)

Ihre Aufgaben:

- Rechnungsstellung in firmeneigener Software
- Stammdatenanlage und -pflege
- Unterstützung bei der vorbereitenden Buchhaltung
- Telefondienst
- allgemein anfallende Sekretariatsaufgaben

Das bringen Sie mit:

- erfolgreich abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- sicherer Umgang mit den MS Office Programmen
- ausgeprägtes Verständnis für kaufmännische Zusammenhänge
- Belastbarkeit, Kommunikations- und Teamfähigkeit

Hier unser Angebot:

- intensive Einarbeitung in die zukünftigen Aufgaben
- Leistungsgerechte Vergütung
- Mitarbeit in einem wachsenden, soliden Unternehmen
- Möglichkeiten zur Weiterbildung
- Kollegiale Arbeitsatmosphäre

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann bewerben Sie sich bitte per E-Mail.



**HENNING BAU** GmbH

Im Boden 12 | 65795 Hattersheim  
[www.henning-bau-gmbh.de](http://www.henning-bau-gmbh.de)  
Kontakt: Rita Henning  
Tel.: (+49) 6190 88816-15  
[rita.henning@henning-bau-gmbh.de](mailto:rita.henning@henning-bau-gmbh.de)

Unsere Anzeigenberaterin

**Franka Köpcke, Tel. 0 61 71-6 28 8-22,  
E-Mail: [f.koepcke@hochtaunusverlag.de](mailto:f.koepcke@hochtaunusverlag.de)**  
unterstützt Sie gerne dabei.

## InSiTech® mehr als Sicherheit

Für unsere Niederlassung in Kelkheim suchen wir einen:

### Mitarbeiter für den Vertriebsinnendienst (m/w/d)

in Vollzeit

#### IHRE AUFGABEN:

- ▶ Kaufmännischer Innendienst mit bürotypischen Tätigkeiten
- ▶ Erstellung von Angeboten und Aufträgen, Bestellwesen
- ▶ Kommunikation mit Kunden und Lieferanten
- ▶ Verkauf und Beratung im angeschlossenen Ladenlokal
- ▶ Leichte Werkstatttätigkeiten (Fräsen von Schlüsseln, Stiften von Profilylindern etc.)

#### IHR PROFIL:

- ▶ Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- ▶ Berufserfahrung im kaufmännischen Bereich (Innendienst und/oder Einzelhandel)
- ▶ Handwerkliches Geschick
- ▶ Technisches Verständnis und Interesse an innovativen Technologien
- ▶ Selbstständige Arbeitsweise
- ▶ Hohe Lernbereitschaft und Teamfähigkeit

#### WIR BIETEN:

- ▶ Ein freundliches, familiengeführtes und erfolgreiches Unternehmen
- ▶ Flexibles Gleitarbeitszeit-Modell
- ▶ Umfangreiche Schulungs- und Fortbildungsmöglichkeiten
- ▶ Zuschüsse zur Altersvorsorge, Kindergarten-Zuschuss, Erfolgsbeteiligung
- ▶ Flache Hierarchien und schnelle Entscheidungswege

#### Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung unter Angabe Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins und Ihrer Gehaltsvorstellung:

InSiTech - Ein Unternehmen der Nüßing-Gruppe  
Nüßing GmbH  
Herrn Zoran Dodic  
Aluminiumstraße 1  
33415 Verl  
☎ 05246/708-310  
✉ [bewerbung@insitech.de](mailto:bewerbung@insitech.de)

[www.insitech.de](http://www.insitech.de)

### Platzieren Sie Ihr Stellenangebot in den auflagenstärksten Lokalzeitungen:

- Bad Homburger Woche • Friedrichsdorfer Woche •
- Oberurseler Woche • Steinbacher Woche •
- Kronberger Bote •
- Königsteiner Woche •
- Kelkheimer Zeitung •
- Eschborner Nachrichten •
- Schwalbacher Nachrichten •
- Bad Sodener Echo •

Wir suchen längerfristig bei guter Bezahlung und flexiblen Arbeitszeiten für 10 - 15 Std./Woche eine/n **Student/in** für Buchhaltungsaufgaben. Telejet GmbH, Königstein, Tel. 06174 96990, E-Mail: [bewerbung@telejet.de](mailto:bewerbung@telejet.de)

### Suche MFA

Teil-/Vollzeit ab 1. April 2020 oder später und  
**Auszubildende(n)**  
ab Sommer 2020.

Eine genaue Stellenbeschreibung finden Sie auf unserer Webseite unter  
[www.hautarztpraxis-kronberg.de](http://www.hautarztpraxis-kronberg.de)  
**HAUTARZTPRAXIS KRONBERG**  
Dr. Gündogan & Kollegen

Wir sind ein begeisterungsfähiges Team mit hoher Effizienz und Flexibilität. Wir suchen für unser Büro in Frankfurt zum nächstmöglichen Termin:

### Sekretärin (m/w/d) in Vollzeit (40 Std./Wo)

Anforderungen:

- Mehrjährige Berufserfahrung im Bereich Bausektor
- Sicherer Umgang mit MS-Office, speziell auch mit Excel
- Unterstützung des Teams und die Geschäftsleitung im operativen Tagesgeschäft
- Erledigung aller organisatorischen und administrativen Sekretariatsaufgaben
- Erstellung E-Mailverkehr und sonstige Schreiben

Voraussetzungen:

**Hohes Maß an Eigeninitiative; selbständige, strukturierte und sorgfältige Arbeitsweise; Team- und Kommunikationsfähigkeit; Diskretion und Zuverlässigkeit.**

Bitte reichen Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung und dem frühestmöglichen Eintrittstermin, per E-Mail ein.

**Henrich Dämm-Sägetechnik GmbH**  
Rödelheimer Landstr. 75-85, 60487 Frankfurt  
[info@henrich-gmbh.com](mailto:info@henrich-gmbh.com)

# Leichtathlet Sultan Abdu überlegener Kreismeister

**Main-Taunus (mtk).** Am vergangenen Samstag, 15. Februar, gewann Sultan Abdu vom Athletics Team Karben in einem von der Spitze gelaufenen Rennen in der Leichtathletikhalle in Frankfurt-Kalbach überlegen die Kreismeisterschaft des Wetterau-, Hochtannus- und Main-Taunus-Kreises der Männer über 800 Meter in 2:00,48 Minuten. Samstags noch unter dem Hallendach erfolgreich unterwegs, setzte er seine Laufleistung am folgenden Tag unter freiem Himmel motiviert fort. Am Sonntag, 16. Februar, trat Abdu bei den hessischen Crossmeisterschaften, im Rennen der Männer Mittelstrecke über 4.500 Meter, gegen nationale und hessische Spitzen-Mittel- und Langstreckläufer an. Auf einem mit Hindernissen gespickten Wiesenkurs lieferten sich die Männer ein spannendes Duell. Auf der letzten Runde setzte sich dann Favorit Ilyas Yonis Osman (TV Waldstraße Wiesbaden) ab und gewann überlegen in 13:38 Minuten. Zweiter wurde Lukas Abele (SSC Hanau-Rodenbach), der mit 13:58 Minuten ebenfalls noch unter der 14 Minuten-Marke blieb. Sultan Abdu teilte sich das Rennen sehr gut ein, sodass er, trotz starker Windböen, auf der letzten Runde noch zulegen konnte. Nach 14:10 Minuten erreichte er als Fünfter das Ziel. „Ich hätte nicht gedacht, dass es so gut läuft und ich hessische Spitzenläufer wie Mohamed Bassou (TV Waldstraße Wiesbaden), 14:13

Minuten, und Marius Abele (SSC Hanau-Rodenbach), 14:21 Minuten, hinter mir lassen kann,“ sagte der gebürtige Äthiopier, der sich jetzt nach Abschluss der Hallen- und Cross-Saison mit einem Trainingsblock auf den Sommer vorbereiten will.

Das Athletics Team Karben ist ein Leichtathletik-Verein für leistungs- und breitensportorientierte Läuferinnen und Läufer am Standort Karben in der sportbegeisterten Wetterau. Athletics Team Karben engagiert sich für die Integration durch den Sport. Sportler aller Nationen sind herzlich willkommen. Aus der Disziplinvielfalt der Leichtathletik möchte Athletics Team Karben Athleten in den Mittel- und Langstrecken fördern und weiterentwickeln. Der Verein legt Wert darauf, die sportliche Karriere parallel zur schulischen und beruflichen Ausbildung voranzutreiben. Athletics Team Karben nimmt in der Individualsportart Leichtathletik neben Einzelmeisterschaften auch an nationalen Mannschaftswettbewerben teil, um Teamspirit zu generieren und zu fördern. Heimische Top-Läufer, die bereits international und national Erfolge erzielen konnten, bilden gemeinsam mit weiteren ambitionierten Sportlern die Basis des Vereins. Die Förderung von Leistungssportlern zum Erreichen nationalen bzw. internationalen Niveaus ist eine weitere wesentliche Zielsetzung.



Leichtathlet Sultan Abdu (180) bei seinem erfolgreichen Lauf.

Foto: Athletics Team Karben

## STELLENMARKT

### Klinke Optik

Adenauerallee 26

61440 Oberursel



**Wir suchen Verstärkung für unser Team – ab sofort oder später:**

**Augenoptikermeister (m/w/d)**

**Augenoptiker (m/w/d)**

**Auszubildende (m/w/d)**

Schriftliche Bewerbung bitte an:  
[info@klinke-optik.de](mailto:info@klinke-optik.de)



Neue Wege – neue Chancen.

Hier finden Sie den passenden Job.



### Stellenausschreibung

Die Oberurseler Werkstätten für Menschen mit Behinderung sind ein Eigenbetrieb des Hochtaunuskreises, die Menschen mit unterschiedlichsten Behinderungen durch individuelle Förderung und Betreuung in Beruf und Gesellschaft integrieren. Dazu gehören berufliche Bildung, Förderung der persönlichen Entwicklung, Arbeitsplatzangebote und pflegerische Hilfen. Zum nächstmöglichen Termin ist in unserem Haus, vorerst befristet für ein Jahr, 1 Stelle in Vollzeit zu besetzen (die Stelle ist teilbar). Wir suchen einen

### Jobcoach/ Fachkraft für Arbeitsmarktintegration (m/w/d)

#### Ihre Aufgaben und Tätigkeiten:

- im Auftrag der Fachkraft für Berufliche Integration (FBI) begleiten Sie Mitarbeiter mit Behinderungen auf Arbeitsplätzen des allgemeinen Arbeitsmarktes
- Sie stehen den Anleitern vor Ort regelmäßige beratend zur Seite und erwirken dabei eine angemessene berufliche Förderung und Weiterentwicklung mit dem Ziel der vollständigen Vermittlung auf den allgemeinen Arbeitsmarkt
- Sie identifizieren individuelle Hemmnisse und entwickeln gemeinsam tragfähige Bewältigungsstrategien und intervenieren in Krisensituationen
- durch regelmäßige Kontakte zu den Kooperationspartnern schaffen Sie gute Rahmenbedingungen für Ihre pädagogische Arbeit und vertreten die Ziele der Werkstätten
- bei notwendigen beruflichen Veränderungen oder Abbrüchen begleiten Sie die Mitarbeiter mit Behinderung beim Übergang in ein anderes Arbeitsfeld
- Sie knüpfen Netzwerke mit Partnern aus der freien Wirtschaft
- administrative Tätigkeiten und Dokumentation der individuellen Hilfeplanung runden Ihre Arbeit ab

#### Sie verfügen über:

**eine abgeschlossene Ausbildung in einem anerkannten Beruf**

#### Wir erwarten:

- Sicheres Auftreten und Kommunikationsfähigkeit
- Empathie für Menschen mit Behinderungen, Gespür in der Vertretung der Interessen von Menschen mit Behinderungen in der Unternehmenswelt/ auf dem freien Arbeitsmarkt
- Optimismus
- Berufserfahrung in Unternehmen der freien Wirtschaft
- Eigenverantwortung und selbständige Zeiteinteilung sowie Fähigkeit zur Teamarbeit
- Fahrerlaubnis Klasse B, Bereitschaft, den Privat-PKW im Bedarfsfall dienstlich einzusetzen
- PC-Kenntnisse (MS-Office)

#### Wir bieten:

- einen Arbeitsplatz in einem abwechslungsreichen und anspruchsvollen Arbeitsgebiet
- eine Vergütung nach TVöD und umfangreiche Sozialleistungen, z. B. Angebote zur betrieblichen Altersvorsorge (ZVK, Entgeltumwandlung), Zuschuss zu VL-Verträgen
- Fortbildung
- geregelte Arbeitszeiten
- Job-Ticket

Für weitere Fragen stehen Ihnen die Geschäftsbereichsleiterinnen **Frau Franziska Sedelmaier** unter der Rufnummer 06171/9980-300 gerne zur Verfügung.

**Ihre Bewerbung richten Sie bitte schriftlich bis zum 15.03.2020 an:**

#### Oberurseler Werkstätten für Menschen mit Behinderung

z.Hd. Erster Betriebsleiter Herrn Andreas Knoche  
Oberurseler Straße 86-88 • 61440 Oberursel (Taunus) • E-Mail: [info@o-wfb.de](mailto:info@o-wfb.de)

Zur Optimierung unserer internen Geschäftsprozesse speichern wir Ihre Bewerbungsunterlagen in unseren IT-Systemen und verarbeiten diese im Rahmen der datenschutzrechtlichen Vorgaben.

Reisekosten werden nicht erstattet.

Aus organisatorischen Gründen senden wir Ihre Bewerbungsunterlagen nach Abschluss des Bewerbungsverfahrens nicht an Sie zurück und löschen bzw. vernichten diese intern. Senden Sie uns daher bitte keine Originaldokumente.



ZIMMER+ROHDE

Zimmer + Rohde, seit vier Generationen in Familienbesitz, zählt zu den führenden Textilverlagen Europas mit 15 Tochtergesellschaften weltweit. Sechs Stoffmarken, eine Möbel-, sowie eine Tapetenlinie bilden unsere große, internationale Produktfamilie, deren Stilvielfalt einmalig ist. Seit 2013 gehört die ADO Goldkante GmbH & Co. KG ebenfalls zu unserer Unternehmensgruppe.

Zum 01. August 2020 suchen wir

### Auszubildende (m/w/d) zum Kaufmann für Büromanagement

Bei uns erhalten Sie eine qualifizierte Ausbildung auf interessanten und vielseitigen Gebieten. Wir werden Sie umfassend betreuen und wenn möglich Perspektiven nach Ausbildungsabschluss anbieten. Durch unseren wachsenden Exportanteil kommt der Anwendung von Fremdsprachen große Bedeutung zu: eine entsprechende Neigung setzen wir voraus. Als Abschluss erwarten wir einen sehr guten Realschulabschluss, Höhere Handelsschule oder Abitur.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung an unsere Personalabteilung.

#### ZIMMER + ROHDE GmbH

Zimmersmühlenweg 14-18 | 61440 Oberursel/Frankfurt  
Tel. 06171 / 632-02 | [b.wick@zimmer-rohde.com](mailto:b.wick@zimmer-rohde.com)  
[www.zimmer-rohde.com](http://www.zimmer-rohde.com)

# lokal & privat an privat

## KLEINANZEIGEN

### ANKÄUFE

**Militärhistoriker** su. Militaria & Patriotika bis 1945! Orden, Abz., Urkunden, Fotos, Uniformen, usw. Zahle Top-Preise! Tel. 0173/9889454

**Ankauf von hochwertigen** Armbanduhren. Omega, Rolex, IWC, Patek Philippe und weitere. Auch defekt. Tel. 0162/5988179

**Alte Gemälde** gesucht, Dipl. Ing. Hans-Joachim Homm, Oberursel. Tel. 06171/55497 oder 0171/2060060

**Haushaltsauflösungen und hochwertige Nachlässe** gesucht. Antiquitäten Nachlässe und Sammlungsauflösungen. Alte Gemälde, Porzellan, Möbel, Orientteppiche uvm. Ihr Ansprechpartner: Herr Bursch Tel. 069/59673040. [www.kunsthandel-bursch.de](http://www.kunsthandel-bursch.de)

**Alte Orientteppiche** und Brücken gesucht, auch abgenutzt. Dipl. Ing. Hans-Joachim Homm, Oberursel. Tel. 06171/55497 oder 0171/2060060

**Sammler sucht Bücher**, Briefmarken, Uhren und alte Fotoapparate. Tel. 0157/81306386

**Alte Schweizer Uhren**, Royal Oak, Omega Speedmaster, Heuer Chronographen, Rolex, Tudor, Patek, auch Taschenuhren von seriösen Sammlern gesucht. Tel. 0151/15514075 oder [kronbergeruhrenfreunde@web.de](mailto:kronbergeruhrenfreunde@web.de)

**Bargeld sofort!** Kaufe Pelze aller Art zahle von 200 -7000,- € in bar kaufe auch antike Möbel Orient Teppiche alles aus Großmutter's Zeit Modeschmuck-Goldschmuck aller Art Münzen und Armbanduhren uvb Hausbesuche seriöse Abwicklung Mo. - So. 8 - 21 Uhr Herr Kwiek Tel. 06431/4934511

**Herr Daniel kauft:** Pelze, Nerze aller Art, alte Nähmaschinen, Porzellan, Silber/Alt- + Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Modeschmuck, Bernstein, Taschenuhren, Zinn, Teppiche, Puppen Ferngläser, Spielzeuge. Wohnungsaufösungen. Kostenlose Hausbesuche. Täglich von 7.30 - 21.00 Uhr erreichbar. Korrekte Barabwicklung. Tel. 069/46095562

**Ankauf von:** Pelzen u. Nerzen aller Art, Nähmaschinen, Zinn, Bernsteinschmuck, Goldschmuck, Modeschmuck, Silberbesteck sowie Silber aller Art, Zahngold, Taschen, Uhren, Gardinen, Möbel, Bilder, Porzellan, Ferngläser, Schallplatten Uhren, Puppen, Silber und Goldmünzen, Hausauflösungen. Zahle absolute Höchstpreise, kostenlose Beratung u. Anfahrt sowie Werteschätzung 100% seriös und diskret Barabwicklung vor Ort. Von Mo. - So. 08:00 -20:00 Uhr Tel. 06104/9879903

**Achtung - Achtung Markus kauft:** Pelze, Nerze aller Art, alte Nähmaschinen, Porzellan, Silber, Silberbesteck, Alt- + Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Bernstein, Taschenuhren, Puppen, Ferngläser, Teppiche, alte Möbel, kostenlose Hausbesuche mit kostenloser Werteschätzung - tägl. von 7 - 21 Uhr. Korrekte Barabwicklung. Tel. 069/97844773, 0157/31399308

**Achtung kaufe** Antike Möbel, Gemälde, Stiche, Silber, Porzellan, Münzen, Uhren, Militaria, Schmuck, Bronzen, Bücher, Glas, Musikinstrumente, altes Spielzeug uvm., ganze Nachlässe & Sammlungen. Tel. 06132 / 8253 Gerhard Schmitt

**Sammler sucht u. kauft** Pelze. Nerze aller Art., Silber, Armband u. Taschenuhren. Schallplatten, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Bernstein, Münzen, Zinn, Bleikristall, Ferngläser, Perücken, Silberbesteck, Teppiche, Gobelbilder, Ölgemälde, Möbel, Porzellan, auch Wohnungsaufösungen. Komplette Nachlässe. Alt- Bruch- Zahngold, Gold- u. Modeschmuck, Orden, Puppen, Bierkrüge, Gardinen. 100% seriös, 100 % diskret. Zahle bar vor Ort. Täglich von 7:30 - 20:30 Uhr (gerne auch am Wochenende) kostenlose Beratung u. Anfahrt mit kostenloser Wertschätzung. Tel. 069/27146025

**Sammlerin sucht Zinn**, Silberbesteck, Münzen, Medaillen, Pelze, Modeschmuck, Armband- u. Taschenuhren. Zahle bar und fair. Tel. 06173/9623051

**V & B, Hutschenreuther**, Rosenthal, Meissen, KPM-Berlin, Herend etc. von seriösem Porzellansammler gegen Barzahlung gesucht. Auch Figuren! Auch Sa. u. So. Tel. 069/89004093

**Sammler kauft Armbanduhren** u. Taschenuhren! Omega, Longines, Eterna, Zenith, Breitling, Rolex uvm. Bitte bieten Sie mir alles an! Zahle Liebhaberpreise! Barzahlung! Freue mich über Ihren Anruf. Tel. 0611/24007922

**Ankauf von Pelzen u. Nerzen** aller Art. Gardinen, Möbel, Bleikristall, Gobeline, Nähmaschinen, Figuren, Puppen, Perücken, Zinn, Bernstein, Goldschmuck, Zahngold, Silber, Modeschmuck, Silberbesteck, Armbanduhren, Taschenuhren, Silber-/Goldmünzen, Orientteppiche, Porzellan, Schallplatten, Krüge, Kleider, Orden, Schreibmaschinen, Ferngläser, Ölgemälde, kompl. Nachlässe u. v. m. Absolute Höchstpreise, 100 % Zufriedenheitsgarantie, kostenlose Beratung u. Begutachtung sowie Anfahrt. Von Mo. - So. von 7.30 - 21.00 Uhr. Tel. 069/67837057

**Sammler kauft Silberbestecke**, alte Nähmaschinen, Porzellan, Münzen, Zinn, Teppiche, Bleikristall uvm. zu Sammlerpreisen! Fachkundig und kompetent! Tel. 069/89004093

**Dame sucht:** Pelze, Modeschmuck, Bilder, Zinn, Orden, Münzen, Uhren und Teppiche. Tel. 069/59779183

**Info - Kaufe Pelze aller Art.** Silberbestecke, Holzfiguren, Zinn, Modeschmuck, Zahngold, Goldschmuck, hochwertige Armband- u. Taschenuhren (auch defekt), Kaffee Service (Meissner Porzellan), Wandteller, Blechspielzeug, Bernstein, Münzen. Zahle bar u. fair. Tel. 06145/3461386

**Kaufe Gemälde, Meissen, Figuren, Uhren, Geigen, Blechspielzeug, Orden, Krüge, Bestecke, Silber. 50-70er J. Design** Tel. 069/788329

**Zinn, Militaria:** Fotos, Orden, Urkunden; alte Füller und Kugelschreiber, Postkarten, Modeschmuck, von seriösem Sammler u. Barzahler gesucht. Auch Sa. + So. Doerr, Tel. 06134/5646318

**Die auflagenstärksten Lokalzeitungen für Ihre Werbung!** Bad Homburger/ Friedrichsdorfer Woche Oberurseler/Steinbacher Woche Kronberger Bote Königsteiner Woche Kelkheimer Zeitung Eschborner Nachrichten Schwalbacher Nachrichten Bad Sodener Echo

**Honda jazz**, Bj 2003, Blau Marine metallic, Tür, Klima, 176.958 TKM, TÜV 12/20, Preis: 1650,- € VB. Tel. 0176/98595916

**PKW GESUCHE** Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 03944-36160 - [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

**Familie sucht Wohnmobil** oder Wohnwagen, auch älter. Tel. 0175/6218404

**GARAGEN/STELLPLÄTZE**

**TG-Platz Friedrichsdorf**, Nähe Taunus Carré zu vermieten. Tel. 0171/7811367

**Suche in Dornholzhausen**, HG, Garagenstellplatz zur Miete. Tel. 0179/1142149

**Garage Kro.-Ohö. Waldsiedlung**, 65,- € + 3 MM Kt. Tel. 06173/2541

**Garage im oberen Falkenstein** ab sofort zu vermieten. Mietpreis 80,- € monatlich. Tel. 06174/969666

**MOTORRAD/ROLLER**

**Suche Oldtimer:** Motorrad, Moped, Mofa oder Hilfsmotor von Horex, Adler, Nsu, Dkw, Zündapp, Hercules, Kreidler, Maico, Lutz, Honda, Yamaha, Vespa, Benelli und andere, auch defekt in Teilen oder zum restaurieren. Tel. 0176/72683203 oder 06133/3880461 [pauzei@t-online.de](mailto:pauzei@t-online.de)

**REIFEN**

**4-Sommer-Michelin ohne Felge** 215/65-R16, 8Tsd. KM, neuw., 160,- €. Tel. 06171/75851

**4 neue Sommerreifen**, Hankook Kinergy ECO2 K435, 195/65R15-91H, 180,- €. Tel. 0178/5515128

**KENNELNERN**

**Neu-Oberurselerin** sucht Wanderbegeisterte, die auch gerne mal abends in O'ursel + Umgeb. einkehren wollen. Ca. ab 43+ sportl., gesellig, Plan. v. Touren. an: [wanderflippop@t-online.de](mailto:wanderflippop@t-online.de)

**Taunuswandergruppe** trifft sich (nicht bei Regen) mittwochs (kurz) u. samstags (lang) um 11 Uhr in O'ursel/Hohemark (U3) an Bushaltestelle z. Feldberg z. Wanderung, Gäste willkommen.

**PARTNERSCHAFT**

**Er, 81/173**, Witwer, Hochbauingenieur, wohnt in Oberursel, Hobbies u.a. Wandern, Radfahren, sucht eine ebenfalls einsame Partnerin, gute Köchin, im passenden Alter, für eine gemeinsame Zukunft, mögl. m. Bild. Chiffre OW 0801

**PARTNERVERMITTLUNG**

**Bettina, 59 J.**, mit Kurven an den richtigen Stellen. Ich koche u. backe gerne, doch für wen? Es macht doch nichts Freude so allein! Möchte mich ganz meinem Partner widmen u. abends nicht mehr alleine u. traurig vor dem Fernseher sitzen. Melde Dich üb. pv u. lass uns vorwärts schauen auf eine glückl. Zweisamkeit. Tel. 0176-45891543

**Aktiver Akademiker, 65/183**, aus Kronberg, berufl. noch tätig. Sucht reiselustige SIE. Tel.: 06192-961482 [partnervermittlung-rhein-main.de](mailto:partnervermittlung-rhein-main.de)

**Bildschöne Beate, 65 J.**, bin e. ganz liebe, bodenständige Frau mit e. tollen schlanken, vollbusigen Figur, bin sehr vielseitig, zärtlich, romantisch u. treu. Als Witwe stehe ich nun ganz allein da. Ich würde Dich gerne mal zu mir einladen, damit wir uns kennen lernen können. pv Tel. 0151 - 62913874

**Petra, 62 J.**, mit schöner fraul. Figur, verwitwet, suche nach einiger Zeit des Alleinseins wieder e. lieben Mann, für den ich ganz Frau sein darf. Bin Gartenfee u. Küchenwunder, eine sichere Autofahrerin, mag Zärtlichkeiten u. gemütl. Fernsehabende. Melde Dich üb. pv, dann sind wir bald nicht mehr allein. Tel. 06431-2197648

**Attraktiv, klug und noch allein...** Sarah, 39/170. Sucht akademisch gebildeten Mann bis Mitte 50. Jetzt findest DU mich über 06192-961482 [partnervermittlung-rhein-main.de](mailto:partnervermittlung-rhein-main.de)

**Ich Gudrun, 71 J.**, sehr hübsch und gepflegt, lebe ganz allein, ich habe eine super Figur, ich bin eine tolle Köchin und Gastgeberin, ich mag es gemütlich und romantisch, aber das Alleinsein fällt mir sehr schwer. Ich würde Dir eine treue u. liebevolle Gefährtin sein. Ich suche nur wieder etwas Liebe u. Geborgenheit und würde auch gerne zusammen ziehen pv Tel. 0151 - 62903590

**Silvia, 69 J.**, mit schöner, etwas vollbus. Figur, kein Oma-Typ, warmherzig, sparsam, nicht übertrieben anspruchsvoll. Ich möchte als Witwe nicht länger alleine dastehen. Sehne mich nach Ansprache u. einer aufrechten Partnerschaft. Gemeinsam u. nicht einsam sollen wir beide sein, rufen Sie üb. pv an. Tel. 0176-56849847

**PARTNERVERMITTLUNG**

**XJunggebl. Arzt, 71J. aus HG. 2. Versuch!** Ich will nicht alleine alt werden. Und Sie? Haben Sie Mut und rufen Sie an! 06192-961482 [partnervermittlung-rhein-main.de](mailto:partnervermittlung-rhein-main.de)

**Liebe Annemarie, 75 Jahre**, schlank, etwas vollbusig, bin fit, aktiv u. lebensfroh, verwöhne gerne mit guter Küche, mag gemütliche Fernsehabende, auch schmusen u. kuscheln, suche einen sympathischen Mann (Alter egal), bei getrenntem oder gemeinsamen Wohnen. Ich fühle mich sehr einsam u. würde mich gerne mit Ihnen verabreden. pv Tel. 0157 - 75069425

**Margot, 76 J.**, innerl. sowie äußerlich jung geblieben, fahre gerne Auto, int. mich für Politik, Garten, Musik u. das einfache Schöne im Leben. Nach allen Schicksalsschlägen habe ich nie aufgegeben u. immer nach vorne geschaut. Gibt es einen ehrl. Mann, der es mit mir versuchen möchte? Kostenloser Anruf, Pd-Seniorenglück Tel. 0800-7774050

**Sieglinde, 78 J., einsame Witwe**, wohne hier ganz allein, bin eine ehrliche, ruhige, gute Hausfrau und Köchin. Ich suche über pv einen guten Mann aus der Nähe, Alter egal, ich fahre gern Auto und bin nicht ortsgelassen. Eine liebe Frau wartet auf Ihren Anruf Tel. 0170 - 7950816

**Rita, 59/168, Juristin aus HG.** schlank, attraktiv, vielseitig. Online-Dating bringt nur Frust statt Lust. Meldest Du Dich hier? 06192-961482 [partnervermittlung-rhein-main.de](mailto:partnervermittlung-rhein-main.de)

**BETREUUNG/PFLEGE**

**„24 Std.-Betreuerin“** sofort frei, 56 J. Polin, mehrj. Erfahrung, gutes Deutsch, über [ask-senioren-home-service](http://ask-senioren-home-service) 06172-28 89 191

**PROMEDICA PLUS** Tel. 06172 - 59 69 09 Rundum-Betreuung und Pflege zu Hause PROMEDICA PLUS Hochtaunus [www.promedicaplus.de/hochtaunus](http://www.promedicaplus.de/hochtaunus)

**PFLEGE DAHEIM STATT PFLEGEHEIM**

Vermittlung von Betreuungs- und Pflegekräften aus Osteuropa und Deutschland. Tel. 06172 944 91 80

**Pflegeagentur 24** Pflegeagentur 24 Bad Homburg Waisenhausstr. 6-8 61348 Bad Homburg [www.pflegeagentur24-bad-homburg.de](http://www.pflegeagentur24-bad-homburg.de) [info@pflegeagentur24-bad-homburg.de](mailto:info@pflegeagentur24-bad-homburg.de)

**Krankenpflegerin** bietet 8-Std-Betreuung zuhause. Tel. 0176/6954578

**Ich biete 24-Std.-Pflegedienst an** (Sprachen: Deutsch und Russisch). Tel. 0173/4695749

**SENIOREN-BETREUUNG**

**Biete 24-Std.-Betreuung zu Hause.** Tel. 06172/287495

**IMMOBILIENMARKT**

**GARTEN-/BAUGRUNDSTÜCK**

**Gartengrundstück**, eingezäunt mit Hütte, im Gebiet von Kirdorf/Lazarius zu kaufen gesucht. Tel. 0178/2703500

**Grundstück gesucht!** Tel. 0171/8549649

**Immer informiert!**

**IMMOBILIEN-GESUCHE**

**Ich suche ein kleines Reihenhaus** von Privat. Tel. 06172/9819902

**Suche Reihenhaus o. ETW** von Privat. Tel. 0178/1674454

**Junges Paar** (Polizist u. akad. Sprachtherapeutin) sucht Wohnung, mind. 4 ZKBB, max. Kaltmiete 950,- € oder kleines Eigenheim bis max. 500.000 €, in Friedrichsdorf-Köppern. Tel. 0177/6927867

**Familie mit 2 Kindern** sucht eine Wohnung in Oberursel oder Bad Homburg, zur Miete oder Mietkauf. Helfen auch gerne um das Haus herum. Tel. 0176/61308882

**Kelkheimer Ehepaar** sucht Baugrundstück od. Haus vorzugsweise in Kelkheim-Fischbach, Hornau oder Mitte. Tel. 0173/7335517

**Von Privat**, ohne Makler suchen wir ein Haus oder ETW, auch renovierungsbedürftig wäre kein Problem. Wir freuen uns über jeden Anruf. Tel. 06171/9519733

**Sympathische Steuerberaterin** u. Architekt suchen Haus mit Garten in ruhiger Lage zur Eigennutzung. Gern zur Renovierung u. im Vorder-taunus. Tel. 0170/5526445

**Junge Familie** mit 2 kleinen Kindern sucht nettes EFH im Taunus mit 4 Zimmern und kleinem Garten zu kaufen bis 450.000,- € KP von privat. Tel. 0173/3725205

**Von Privat**, ohne Makler: Suche älteres, renovierungsbedürftiges EFH/DHH in guter Lage zur Renovierung; bevorzugt Königstein, Kronberg, Kelkheim, Bad Soden, Liederbach. Tel. 0175/9337905

**Junge Familie** sucht Einfamilienhaus in MTK im Tausch plus Differenz. Wir wohnen in einer schönen 3-Zimmer-Wohnung (90qm) in Bad Soden Ts. Die Wohnung steht ausschließlich mit Tauschobjekt zur Verfügung. Keine Makler Anfragen! Bitte zwischen 16 - 20 Uhr anrufen. Tel. 06196/6529265. Danke

**IMMOBILIEN-ANGEBOTE**

**Zimmer Stilaltbau-Wohnung** in Königsteiner Villenlage (95 qm). Immoscout24: 115857584#. Tel. 0177/3329596

**GEWERBERÄUME**

**Statt Homeoffice-Untermieter** für Büro in Kgst gesucht. Ruhige Lage, Stellplätze, 1-2 Büros. Tel. 0173/9566777

**MIETGESUCHE**

**Schriftsteller, 52**, solvent, sucht unmobilierte 1-2 Zi-Whg. in HG o. Friedrichsdorf zum 1. Mai/Juni. Kaution kein Problem. Tel. 0174/5891930

**Wohnung o. Haus in Königstein** (ca. 100qm) von ordentlicher deutscher Familie zur Miete od. Kauf gesucht. Gerne auch mit Seniorenbetreuung durch Krankenschwester. Sofort oder später. Tel. 0173/35 66611

**VERMIETUNG**

**Oberursel-Oberst.**, 1-Zi-App., Küche, Tageslichtbad, möbliert, Miete warm 630,- €, Kaution 2 Monatsmieten. Tel. 0151/12143945 od. Tel. 0172/6849288

**Bad Homburg Dornholzhausen**, 5-Zi-Whg in Villa mit Garten, 2.475,- € ab 01.04. Tel. 069/24796493

**Bad Homburg (Von Privat)** 2-Zi-Whg., ca. 74 m², Kü., Bad, gr. Balkon (3. OG), 770,- € + NK + Kaution, ab sofort zu vermieten. Tel. 06172/301391

**Friedrichsdorf**, zentrale Lage, 2 Zi-Whg., 63 m², teilmöbliert, EBK, Balkon, Aufzug, 630,- € kalt, 2 Monatsmieten, 160,- € Kaution, ab 1.4. frei. Tel. 0172/6134332

**Oberursel**, 3ZKB, Balkon, ca. 75 m² zu vermieten, 750,- € Miete, 120,- € Nebenkosten, 3 MM Kaution. Tel. 06171/75508

**Garage Kro.-Ohö. Waldsiedlung**, 65,- € + 3 MM Kt. Tel. 06173/2541

**Niederrod: Natur pur**, nahe Königstein, 2 Zi., 88 m², Kü., Bad, Loggia, keine Haustiere, herrlicher Blick, Stellplatz, Keller, ab sofort o. später. Gute Verkehrsanbindung. 700,- € WM + 2 MM Kt. Tel. 0151/19644791

**Detached house, also furnished**, in Kronberg for rent. 4 bedrooms, large living, separate large kitchen, spacious basement, sauna, some 300 sqm, garden. Chiffre KB 08/1

**Kronberg: 2 Zi-Whg.** 43 qm in zentraler Lage in saniertem Altbau, 2. OG incl. EBK, TGL-Bad, 650,- € KM + 150,- € NK von privat zu vermieten. Tel. 0163/7512828

**Vermiete 1 Zi möbliert** DU an Wochenendheimfahrer [egerer520@gmx.de](mailto:egerer520@gmx.de)

**Kelkheim: Zi. in NR-WG**, groß, Whg. (möbl.) m. Kamin u. Terr., gem. Wohnzi., WoKü. etc., Nähe Bahn/Bus, Parkpl. vorh. Tel. 0212/16616

**FERIENHAUS/ FERIENWOHNUNG**

**Sylt ab 49,- €** - FEHS m. 2 App.: f. 2 Pers., 40 m² + Terr. / f. 2-4 Pers. 60 m² kl. Garten. Tel. 06171/51182 [www.haus-hanne-sylt.de](http://www.haus-hanne-sylt.de)

**Urlaub auf dem Ferienhof** bei Pfarrkirchen in Niederbayern, mitten im Grünen auf einer Anhöhe mit Panoramablick (Rottauen-See). Zentraler Ausgangspunkt für vielfältige Unternehmungen (18-Loch-Golfanlage, Angeln, Bäderdreieck Bad Birnbach, Bad Griesbach, Bad Füssing, Freizeitparks). 3 gemütliche, voll eingerichtete Ferienwohnungen (ab 38,- EUR pro Übernachtung und Wohnung). Infos: [www.ferienhof-march.de](http://www.ferienhof-march.de), Tel. 08561/9836890

**KOSTENLOS**

**Eckschlafcouch 5 Pers.** mit Sessel, für Selbstabholer, zu verschenken, terracota. Tel. 06196/9532235

**NACHHILFE**

**Fit in Mathematik** gelingt am besten mit fachkundiger Hilfe. Lehrerin (i. Dienst) erteilt Einzelunterricht inkl. Fehleranalyse. Tel. 0162/3360685

**Latein sicher beherrschen** erfordert fundierte Kenntnisse der Grammatik! Lehrerin (i. Dienst) führt durch schwierige Texte. Tel. 0162/3360685

**Spanisch Nachhilfe** von Muttersprachlerin für Erwachsene, Schüler, aller Niveaus sowie Prüfungsvorbereitung für Abiturienten. Tel. 06171/923269 oder WhatsApp 0151/26752917

**Lehrerin gibt Nachhilfe** in Deutsch und Französisch. Tel. 0172/7429175

**Lehrer erteilen Nachhilfe** in Latein, Deutsch, Mathe, Physik, PoWi, alle Klassen (auch Hausbesuche) Raum Königstein. Tel. 0176/52111811

**Wie antworte ich auf eine Chiffre-Anzeige?**

Ihr Interesse an einer Anzeige bekunden Sie entweder postalisch oder per E-Mail, indem Sie ein kurzes Schreiben verfassen, welches wir an den Inserenten weiterleiten. Schnell, zuverlässig und diskret.

Briefzuschriften schicken Sie bitte an folgende Adresse: Hochtaunus Verlag, Vorstadt 20 in 61440 Oberursel. Bitte notieren Sie die Chiffre-Nummer gut lesbar direkt auf dem Umschlag!

E-Mail-Zuschriften senden Sie bitte an: [verlag@hochtaunusverlag.de](mailto:verlag@hochtaunusverlag.de)

Bitte geben Sie in der Betreffzeile die Chiffre-Nummer an!

**lokal & von privat an privat**  
**KLEINANZEIGEN**

**STELLENMARKT**

**STELLENANGEBOTE**

**Restaurant Luna Y Sol** sucht (m/w/d) **Küchenhilfe** und **Service-/Barkräfte** auf Teilzeit-/450-EUR-Basis  
Tel. 06172-171617 oder E-Mail: tapas@luna-y-sol.de

**Lagermitarbeiter m/w/d** für Onlinehandel in Friedrichsdorf gesucht. Bewerbung an: **info@auktionshaus-bad-homburg.de**

**Erfahrene, zuverlässige** Haushälterin mit Referenzen und PKW für Unternehmer-Haushalt in Bad Homburg gesucht, 10-12 Stunden an 2-3 Vormittagen pro Woche. Sekretariat: Tel. 06172/685136 Bitte Namen und Rufnummer dort hinterlassen!

**Haushaltshilfe für sofort gesucht!** Wir suchen für 2 x 3 Stunden die Woche eine deutschsprachige und zuverlässige Haushaltshilfe für einen gepflegten Nichtraucherhaushalt in Friedrichsdorf/Burgholzhausen. Aufgaben umfassen nach Absprache: häusliche Tätigkeiten, Kochen (Hausmannskost), Führerschein erwünscht. Tel. 0171/6936367

**Suche deutschsprachige** Reinigungskraft für Privathaushalt in Friedrichsdorf, 3-4 Std./Wo., nur als Minijob oder auf Rechnung. Tel. 0151/40307099

**Wir suchen eine erfahrene,** deutschsprachige Putzhilfe für Einfamilienhaus + 2 Zi.-Whg., Oberursel, 8 Std./pro Woche. Tel. 0162/7742646

**Familie in HG sucht** Haushaltshilfe für 15 Stunden nachmittags. Gute Deutschkenntnisse und PKW erforderlich. Tel. 06172/2668243

**Ehrliche, zuverlässige Putzhilfe** alle 14 Tage für 3 Std. nach Kronberg gesucht. Tel. 0151/54968954

**STELLENGESUCHE**

**Gelernter Maler-/Lackierergeselle** führt Lackier- und Tapezierarbeiten sowie Fußbodenverlegung aller Art durch. Meine über 25-jährige Erfahrung verspricht Ihnen hohe Qualität! Ausführliche Beratung sowie ein kostenloses und unverbindliches Angebot vor Ort. Tel. 0151/17367694

**Renovierung vom Fachmann:** Maler- u. Tapezierarbeiten, Fliesen, Fußböden aller Art. Tel. 0170/2361640

**Suche Stelle als Haushaltshilfe** und Reinigungskraft im Privathaushalt in Oberursel und Bad Homburg. Tel. 01577/0523896

**Alles aus einer Hand:** Maler-/Tapezierarbeiten, Trockenbau, Fliesen, Bodenbeläge. Wir renovieren Wohnungen. Tel. 0173/6802655

**Junge Frau sucht Stelle** im Privathaushalt zum Putzen und Bügeln in Obu, Eschb., Kronb., Bad Homb. Tel. 0163/4917493

**Landschaftsgärtner:** Baumfällarbeiten, Heckenschnitt, Sträucherschnitt, Pflasterbau, Wege, Terrassen und Treppen, Natursteine und Trockenmauern, Gartenarbeiten aller Art. Tel. 0178/4136948

**Ehepaar auf Stellensuche:** SIE sucht Putzstelle, ER bietet Hausmeisterdienste, Gartenarbeiten, kleine Reparaturen im Haus, Tapezierarbeiten und Laminatverlegung mit Erfahrung. Tel. 01577/0523896

**Deutsche Haushaltshilfe/**Putzfrau sucht Arbeit, auch bügeln. Tel. 0160/99154393

**Privat-Chauffeur:** Flughafen-Transfer, Schüler, Kurier, Reisebus, LKW, 7 Tage, 24 h-Service. Tel. 0160/7075866

**Sie suchen, Sie bieten, Sie finden.**  
Unser Kleinanzeigenmarkt Privat an Privat lässt keine Wünsche offen! Egal ob direkt per Telefon oder diskret über Chiffre:  
Suchende und Anbieter finden schon über wenige Zeilen zusammen.  
Noch Fragen?  
Unter **06171-62880** helfen wir Ihnen gerne weiter!

**Landschaftsgärtner:** Baumfällung, Heckenschnitt, Rollrasen, Pflaster, Naturmauer, Zaunbau, Erd-/Baggararbeiten, Gartenarbeiten aller Art. Tel. 0172/4085190

**A-Z-Meister-Rolläden-Jalousetten-** Fenster-Dachfenster-Küchen-Bad-Sanierung-Schreiner-Glasschäden-Einbruchschäden-Renovierungen-Garten-Pool-Bau+Reparaturen-Entrümpelungen. Tel. 0160/7075866

**Baumfällung, Zaunmontage, Pflasterarbeiten, Gartenhütte-Montage, Rollrasen verlegen, Gartenarbeiten** aller Art. Tel. 0178/5084559

**Schnelles, zuverl. und preisw.** Arbeiten in den Bereichen: Fliesenlegen, Trockenbau, Sanitärarbeiten, Malen und Tapezieren, Parkett- und Laminatverlegung mit Grundreinigung, Elektroarbeiten und Gartenarbeit, bei Interesse bitte melden unter: Tel. 01578/3163313 E-Mail: z-kovacevic75@hotmail.de

**Tapezieren/Streichen, alle Farben, Trockenbau, Lackieren, Abrissarbeiten.** Wir arbeiten zuverlässig, schnell, sauber, preiswert. Tel. 0157/39788972

**Gelernter deutscher Handwerker** mit sehr großer Erfahrung in Garten- und Handwerksarbeiten aller Art sowie Hausmeister- und Montagearbeiten (Zaun/Toranlagen/Treppenhäuser/Außenanlagen) und Reinigungen. Tel. 0160/94681612

**Nette und zuverlässige Frau** sucht Putz- und Bügelstelle in Bad Homburg und Umgebung. Tel. 0176/34439139

**Suche Tätigkeit** als Auslieferungsfahrer auf 450,-€-Basis. Tel. 01590/1396475

**Wir erledigen Reinigungsarbeiten** (Praxis, Treppe, Büro, Fenster) und Hausmeisterdienste. Tel. 0177/4021240

**Erfahrener Handwerker** renoviert alles im Haus und Garten. Parkett, Laminat, Maler- u. Pflasterarbeiten. Weiteres auf Anfrage. Preiswert, schnell, sauber. Tel. 0152/18134576

**Gärtner sucht Gartenarbeit.** Ich erledige alles im Garten, z. B. Gartenpflege, Hecken schneiden, Bäume fällen, Pflaster+Rollrasen legen, Teichreinigung usw. Bei Interesse: Tel. 06171/79350 o. 0178/5441459

**Gelernter Maler (Rentner) bietet:** Tapezieren, verputzen, renovieren, Trockenbau, Fassaden, Wohnungsauflösung an. Tel. 0171/8629401

**Landschaftsgärtner sucht** Gartenarbeit. Ich mache alles im Garten: Hecken schneiden, Bäume fällen, Rollrasen verlegen usw. (Rechnung) Tel. 0177/1767259, 06171/200583

**Profi Reinigungshilfe** übernimmt ihr Büro, Treppenhaus, Praxis oder andere Objekte zum Reinigen. Tel. 06171/6941344 o. 0152/02015519

**Gärtner sucht** Gartenarbeit: Hecken schneiden, Palisaden stellen, Platten & Pflaster legen, Bäume fällen usw. Handy: 0178/1841999 Tel. 06173/322587

**Zuverlässige polnische Frau** sucht Arbeit im Privathaushalt und gewerblich in Königstein, Glashütten, Schloßborn zum Putzen. Tel. 0152/18579649

**Renovierungsarbeit:** Trockenbau Fliesenlegen, Malerei komplette Sanierung aus ein Hand. (Alexandru) Tel. 0157/56455199

**RUND UMS TIER**

**Kanarienvögel zu verkaufen.** Bad Homburg: Tel. 0152/54157481

**UNTERRICHT**

**Keyboard-Unterricht f. jed. Alter,** langjährige Erfahrung, Näheres unter: Tel. 06172/789777 www.take-note-music.npage.de

**Diplomierte Klavierlehrerin** mit langjähriger Erfahrung bietet Klavierunterricht bei Ihnen zu Hause an, alle Niveaus, Probestunde ist kostenlos. Tel. 0176/43368871 klavierschule-gusarova.de

**Business English** in der Praxis, Englisch/Französisch sprechen für Senioren, Englisch/Französisch Grammatik für bessere Noten. Tel. 06172/306306

**Italienisch Sprachunterricht** von Muttersprachlehrer für Anfänger und Fortgeschrittene, einzeln u. kleine Gruppen. Tel. 06172/764775 u. 0160/93426110

**Fit in Mathematik** gelingt am besten mit fachkundiger Hilfe. Lehrerin (i. Dienst) erteilt Einzelunterricht inkl. Fehleranalyse. Tel. 0162/3360685

**Service heißt, das Geschäft mit den Augen der Kunden zu sehen.**  
Axel Haitzer

**Latein sicher beherrschen** erfordert fundierte Kenntnisse der Grammatik! Lehrerin (i. Dienst) führt durch schwierige Texte. Tel. 0162/3360685

**SAMBA Band Oberursel** sucht Mitspieler\*innen! Wenn Du Lust hast, brasilianische Rhythmen in einer kleinen, privaten Gruppe zu spielen und ein wenig musikalisch bist, dann melde Dich via Mail bei: orschel-groovt@email.de

**Endlich Französisch in Angriff** nehmen! Neuanfang mit Erfolgsgarantie. Renate Meissner Tel. 06174/298556

**Klavierunterricht** bei Ihnen zu Hause. Alle Niveaus, gerne Anfänger. Eine Probestunde steht Ihnen frei. Tel. 0179/7294629

**Endlich Englisch meistern!** Effizientes und interessantes Lernen. Renate Meissner Tel. 06174/298556

**VERKÄUFE**

**Piano Palme**  
KLAVIERBAU - FACHBETRIEB  
Verkauf von gebr. Klavieren und Flügeln z.B. Bechstein, Blüthner, Bösendorfer, Seiler, Schimmel, Steinway & Sons und Yamaha Friedberg 06031-92576 - www.piano-palme.de

**Fahradanhänger für Hunde,** unbenutzt, 45,- €, und Kinderreisebett mit Matratze, 20,- €. Tel. 0176/31735198

**Haushaltsauflösung:** Samstag, 22.02.2020 von 10 - 15 Uhr, Wiesbadener Straße 30, 61350 Bad Homburg.

**Teppich von Adoros, 100% SW** 551 Design, Farbe rot, Gr. 250/300, gut erhalten, VB 70,- €, Ski Helm Alpina, 3 x getragen, Gr. 55-59, 399 Gr., 50,- €, Head Ski Schuhe S90, Gr. 39-40, Länge 260-265, Custom System, 3x getragen, 80,- €. Tel. 06171/71720

**Pianoakkordeon Pigni Preludio** P/363, sw, 34 Tasten, 3,5 Chöre, 72 Standardbässe, 2 Bassregister, mit Gigbag. gekauft 2013 Preis € 950,- Tel. 06174/9683337

**Moderne Kunst: Originalgemälde** etc. Abstrakt + impressionist. + expressionist. etc. Öl auf Leinwand, Klein- u. Großformate, gerahmt, aus Privatsammlung, 300,- bis 900,- € Tel. 06174/961089 bitte länger klingeln lassen

**E-Bike. Hochw. „Flyer“ (Schweiz)** Tel. 0152/28641284

**VERSCHIEDENES**

**Haushaltsaufösungen** und Entrümpelungen mit Wertanrechnung, Kleintransporte, Ankauf von Antiquitäten. Tel. 0172/6909266

**Suche Groschen und Pfennige** für Spielgeld im Altenheim. Auch altes Urlaubsgeld (Peseten, Lire etc.) Tel. 0174/5891930

**A-Z-Entrümpelungen, A-Z-Umzüge** + Grundreinigung, A-Z-Renovierung + Badsanierung. Tel. 0160/7075866

**Computerspezialist, IT-Ausbilder,** bietet Ihnen Virusentfernung, Reparatur, Service, Internet u. Telefon Anschluss Konfiguration, Router Tausch, WLAN Optimierung, Fernwartung. Tel. 06172/123066

**Ihre alten Schmal- und Videofilme** kopiere ich gut und preiswert auf DVD. Auch Dias, Tonbänder und LP in bester Qualität auf CD. Ihre Schätze von mir gut gesichert. W. Schröder Tel. 06172/78810

**Alles Rund um den PC!** Problemlösung, Beratung, Schulungen, Reparatur, Vor Ort Service usw. Langjährige Berufserfahrung! Netter und kompetenter Service! Computerhilfe für Senioren! Garantiere 100% Zufriedenheit! Tel. 0152/33708221

**Führe kostenlose** Haushaltsaufösungen u. Entrümpelungen durch. Auch im Trauerfall. Tel. 0174/5891930

**PC-Senior** (über 50 Jahre Computer-Praxis) mit viel Geduld, hilft Senioren beim sinnvollen Gebrauch von PC, Laptop, Tablet-PC, Smartphone (Kein Apple). Bad Homburg und nähere Umgebung. Tel. 0151/1576-2313

**Fenster schmutzig?** Kein Problem! Ich putze alles wieder klar, auch sonntags. Tel. 06171/983595

**Windows 7 auf Windows 10** aktualisieren! Computerspezialist, IT-Ausbilder berät Sie. Tel. 06172/123066

**Überspielung von Filmen** und Tonträgern auf DVD bzw. CD (N 8, Su8, Hi 8, MiDV, MCs, LPs usw.). Beratung und Qualität stehen für Erfolg! Tel. 06173/68114

**Haushaltsaufösungen und Entrümpelungen zu Festpreisen**  
Kostenlose Angebote. Verwertbares wird angerechnet oder angekauft.  
**Michael Thorn Dienstleistungen**  
Tel.: 06196/6526872

**Denn sie wissen, was sie tun.**  
Unsere Kunden kennen und schätzen unsere Leistungen im regionalen Medienmarkt: hohe Reichweite, starke Akzeptanz beim Leser, Zuverlässigkeit, Seriösität und eine Beratung, wie man sie sich wünscht.  
**Und was können wir für Sie tun?**

**Floh- & Trödelmärkte**  
Sa., 22.2.20 und Do., 27.2.20 von 8.00-14.00 Uhr Frankfurt-Höchst, Jahrhunderthalle, Parkplatz B  
So., 22.2.20, von 13.00-17.00 Uhr, Ffm.-Kalbach, FRISCHEZENTRUM, Am Martinszehnten  
So., 23.2.20 Hofheim-Wallau, von 10.00-16.00 Uhr IKEA, Am Wandersmann 2-4  
Weiss: 06195 9199400 - www.weiss-maerkte.de

**Sie können Ihre Anzeige natürlich auch bequem im Internet aufgeben!**

Egal ob Sie etwas suchen oder anbieten möchten – Sie können Ihren Anzeigentext rund um die Uhr über unser Online-Formular erstellen:

- Öffnen Sie unsere Webseite [www.hochtaunusverlag.de](http://www.hochtaunusverlag.de)
- Im Menüpunkt „Services“ finden Sie die Unterkategorie „Private Kleinanzeigen“
- Einfach die vorgegebenen Felder ausfüllen, dann die gewünschte Rubrik wählen, Ihren Anzeigentext eingeben und auf „Senden“ klicken – fertig!

**Private Kleinanzeige** Gesamtauflage: 145.250 Exemplare **Anzeigenschluss Dienstag 12.00 Uhr**  
Bitte veröffentlichen Sie am nächsten Donnerstag nebenstehende private Kleinanzeige (durch Feiertage können sich Änderungen ergeben).

**Auftraggeber, Name, Vorname:** \_\_\_\_\_

**Straße:** \_\_\_\_\_

**PLZ, Ort:** \_\_\_\_\_

**Unterschrift:** \_\_\_\_\_

**IBAN:** DE \_\_\_\_\_

**Unterschrift:** \_\_\_\_\_

Ich bin damit einverstanden, dass die Anzeigenkosten von meinem Konto abgebucht werden. Der Eingang gilt nur für diesen Rechnungsbetrag. **Eine Rechnung wird nicht erstellt.** Personenbezogene Daten werden nicht an Dritte weitergegeben und nur zu internen Zwecken gespeichert.

**Preise:** (inkl. Mehrwertsteuer)  
 bis 4 Zeilen 12,00 €  
 bis 5 Zeilen 14,00 €  
 bis 6 Zeilen 16,00 €  
 bis 7 Zeilen 18,00 €  
 bis 8 Zeilen 20,00 €  
 je weitere Zeile 2,00 €

**Chiffre:**  
 Ja  Nein

**Chiffregebühr:**  
 bei Postversand 5,00 €  
 bei Abholung 2,00 €

**Meine Anzeige soll in folgender Rubrik erscheinen:** \_\_\_\_\_

(Bitte immer mit angeben.)

Bitte Coupon einsenden an: **Hochtaunus Verlag · 61440 Oberursel · Vorstadt 20**  
Tel. 06171/6288-0 · Fax 06171/628819 · E-Mail: [verlag@hochtaunusverlag.de](mailto:verlag@hochtaunusverlag.de)

**Kult  
KINOBAR**

– Kino ohne Werbung –  
– klimatisiert und digitalisiert –  
20. 2. – 26. 2. 2020

**LITTLE WOMEN**

Täglich (außer So.) 20.30 Uhr  
Di. 17.30 Uhr; Mi. in OV

**PARASITE**

Do. + Sa. + Mo. 18.00 Uhr

**1917**

Mi. 18.15 Uhr in OV

**LINDENBERG! MACH  
DEIN DING!**

Fr. 18.00 Uhr

**JUDY**

So. 16.00 Uhr

**ALS HITLER DAS ROSA  
KANINCHEN STAHL**

Sonntag 18.15 Uhr

**DIE CELLISTIN/DANCES  
AT A GATHERING**

– ROYAL BALLET LIVE –  
Dienstag 20.15 Uhr

www.kultkinobar.de  
www.facebook.com/KultKinobar  
Tel. 06196 9216700  
Zum Quellenpark 2 · Bad Soden  
Kinotag: Dienstag

## Neujahrsempfang der CDU mit Innenminister Beuth

**Schwalbach** (sn). Die Schwalbacher CDU hatte alle interessierten Bürger zu ihrem Neujahrsempfang ins Bürgerhaus eingeladen. Als Ehrengast konnte hierfür der hessische Innenminister Peter Beuth gewonnen werden. Im offiziellen Teil des Abends standen dementsprechend auch Sicherheitsthemen im Mittelpunkt. In einem lockeren Interviewformat unter der Moderation von Fabian Beine, dem Kreisvorsitzenden der Jungen Union, beleuchteten Beuth und Bürgermeisterkandidat Dennis Seeger die Sicherheitslage in Schwalbach und die konkreten Möglichkeiten für weitere Maßnahmen in diesem Bereich. Einig zeigten sich Seeger und Beuth zunächst in ihrer Einschätzung, dass Schwalbach nach der Kriminalitätsstatistik keine auffällig unsichere Stadt ist. Die Vorkommnisse der letzten Jahre hätten jedoch ein starkes subjektives Unsicherheitsgefühl geschaffen. Die hohe Bevölkerungsdichte trage zusätzlich dazu bei, dass Vorfälle, die in der unmittelbaren Nachbarschaft auftreten, stärker wahrgenommen würden. „Gerade hier soll das neue KOMPASS-Programm des Landes Hessen ansetzen, um mit mehr polizeilicher Präsenz, aber auch begleitenden Maßnahmen der jeweiligen Kommunen dazu beizutragen, dass die Menschen sich vor Ort wieder sicher fühlen können“, so Beuth. Zum aktuellen Sachstand konnte Beuth mitteilen, dass die Auswertung der Sicherheitsbefragung ansteht, die der Stadt Schwalbach weiteren Handlungsbedarf aufzeigen dürfte. Dieser sei dann abzuarbeiten, bevor das sogenannte Sicherheitssiegel des Landes verliehen werden könne. „Es kommt also noch einiges an Arbeit auf Schwalbach zu“, resümierte Dennis Seeger, der betonte: „Sich in seiner Stadt, seinem Wohnumfeld sicher zu

fühlen, ist was die Politik gewährleisten können muss. Hierfür möchte ich als Bürgermeister sorgen und meine berufliche Erfahrung als Polizeihauptkommissar einbringen.“ Seeger und Beuth besprachen im weiteren Verlauf mit den Teilnehmern der Veranstaltung die Pläne für bessere Aus- und Fortbildungen der Ordnungspolizei und deren Aufstockung um zwei Stellen, um abendliche und nächtliche Sicherheitsstreifen zu etablieren, die Verbesserung der Prävention durch eine Stärkung von Bildungslandschaften in Kitas, Schulen und Vereinen und auch Seegers Wunsch, ein „Haus des Jugendrechts“ nach Frankfurter und Wiesbadener Vorbild für Schwalbach und den östlichen Main-Taunus-Kreis zu etablieren, in dem Polizei, Staatsanwaltschaft und Sozialarbeiter unter einem Dach eng verzahnt zusammenarbeiten, um auf jugendliche Wiederholungstäter zeitnah und engmaschig einzuwirken. Hierbei handelt es sich um Ansätze, die Beuth aus seiner Sicht als Innenminister durchweg positiv bewerten konnte. „Mit Dennis Seeger verliere ich im Falle seiner Wahl einen sehr fähigen Beamten aus unserem Führungskräftenachwuchs, aber Schwalbach gewinnt einen ausgezeichneten Bürgermeister, und ich freue mich darauf, die konkreten Sicherheitskonzepte nach der Wahl gemeinsam zu besprechen“, so Beuth abschließend. Der Neujahrsempfang klang anschließend im Foyer des Bürgerhauses bei kleinen Leckereien aus der „Genuss Botschaft“ in geselliger Runde aus. Das Gespräch mit Seeger und Beuth wurde online im Live-Stream übertragen und ist bei Interesse in voller Länge bei „Youtube“ und über die Facebook-Seite von Dennis Seeger abrufbar.



Neujahrsempfang der CDU: Moderator Fabian Beine, Kreisvorsitzender der Jungen Union, im Gespräch mit dem Bürgermeisterkandidaten Dennis Seeger und dem hessischen Innenminister Peter Beuth (v.r.).  
Foto: CDU Eschborn

## Klimaschutzkonzept für Schwalbach

**Schwalbach** (sn). Zu dem Thema „Klimaschutz: Mit schönen Worten ist es nicht getan!“, äußert sich Arnold Bernhardt, Bündnis 90/Die Grünen. Nach vielen vergeblichen Anläufen und langwierigem Gezerre um den Antrag der Grünen im Umweltausschuss soll es jetzt doch noch ein Klimaschutzkonzept für Schwalbach geben. Von dem ursprünglichen Ansatz, dass die wesentlichen CO<sub>2</sub>-Einsparpotentiale untersucht werden sollen, ist aber nach der Intervention von SPD und FDP nicht viel übrig geblieben. Ausgerechnet die mit großem Abstand wichtigsten Bereiche, der Verbrauch an Heizenergie, die umweltfreundliche Stromerzeugung und die individuelle Mobilität bleiben außen vor. Die Stadt soll sich nicht um die Ladeinfrastruktur für elektrische Fahrzeuge kümmern, nicht um Car-Sharing und nicht um den Einsatz von e-mobilen im städtischen Fuhrpark. Die Fernwärmeversorgung in der Limesstadt soll erst gar kein Thema sein, Wärmedämmung und Photovoltaikanlagen auf privaten Gebäuden seien reine Privatsache, da hätten städtische Werbemaßnahmen und Förderprogramme nichts zu suchen, hieß es. Übrig geblieben ist jetzt die Absichtserklärung, dass man städtische Gebäude energietechnisch auf den aktuellen Stand bringen, den ÖPNV und den Radverkehr fördern will. Das ist gut so, zum Teil schon früher beschlossen und überfällig, aber ist das schon ein ernstzunehmendes Klimaschutzkonzept? Wohl eher nicht. Bürgermeisterkandidatin Katja Lindenau: „Da wurde ein guter Antrag zum Klimaschutz halbherzig zusammen gestrichen. Ich will die zahlreichen Zuschüsse und Förderprogramme auf Bundes- und Landesebene zum Vorteil von Schwalbach nutzen. Mehr Klimaschutz, zeitgemäße Angebote für die Bürger und eine moderne Infrastruktur – mit einem vollumfänglichen Klimaschutzkonzept nach dem Vorbild der Hessischen Klimakommunen. Nur damit werden wir echte CO<sub>2</sub>-Einsparungen erreichen und dafür setze ich mich ein.“

## Spanische Vorlesestunde in der Stadtbücherei

**Schwalbach** (sn). „Gesucht!“ – „Lili la libre, ladrona de libros“ (Emily MacKenzie) – in der kommenden Vorlesestunde in spanischer Sprache wird ein Hase gesucht, der statt Karotten lieber Bücher aus fremden Häusern klaut. Die spannende Bilderbuchgeschichte für Kinder ab drei Jahren steht am Samstag, 22. Februar, im Mittelpunkt der Veranstaltung. Beginn ist um 10.30 Uhr, und anschließend wird noch gebastelt. Veranstaltungsort ist die Stadtbücherei Schwalbach, Marktplatz 15. Der Eintritt ist frei, jedoch wird um Voranmeldung in der Stadtbücherei unter der Telefonnummer 06196-804127 gebeten.

Liebe Vertreter der  
Vereine,  
wir freuen uns über  
Ihre Terminhinweise  
und redaktionellen  
Beiträge,  
um sie in dieser Zeitung  
zu veröffentlichen.  
Bei Fragen wenden  
Sie sich an unsere  
Redaktion  
per E-Mail an  
MTK@  
hochtaunusverlag.de

# Bauen · Wohnen · Garten

renovieren · gestalten · leben

## So bleibt Parkett länger schön

Holzböden richtig pflegen und bei Bedarf auffrischen lassen

(djd). Parkett ist ein echter Klassiker der Inneneinrichtung. Die hochwertigen Holzböden bringen Behaglichkeit in jeden Raum und verbinden dies mit einer naturnahen und edlen Optik. Umso wichtiger ist es, auf die Reinigungs- und Pflegetechniken zu achten, die man von seinem Parkettlegerbe-

trieb erhält. Denn mit nicht geeigneten Reinigungsmitteln kann man den wertvollen Bodenbelag beschädigen.

Eine falsche Pflege kann Gewährleistungsansprüche gefährden

Im Grunde ist die Reinigung von



Urgemütlich und natürlich: Parkett ist ein echter Klassiker für die hochwertige Bodengestaltung. Mit der richtigen Pflege und Reinigung hat man lange Freude daran.  
Foto: djd/Parkettprofi, PALLMANN

Parkett eine einfache Angelegenheit. Für leichten Staub und Schmutz reichen ein weicher Besen oder der Staubsauger aus. Fehler passieren jedoch häufiger beim feuchten Wischen, berichtet Rainer Mansius, erfahrener Anwendungstechniker bei Pallmann: „Zum Wischen von Parkett sollte man nicht den erstbesten

Haushaltsreiniger verwenden - sondern ausschließlich Pflegeprodukte, die explizit für den eigenen Boden zulässig sind. Sonst kann der Verbraucher nicht nur den Boden schädigen, sondern auch seine Gewährleistungsansprüche verlieren“, erklärt Mansius. Darüber hinaus ist es wichtig zu wissen, über welche

Oberflächenbehandlung der neue Holzboden verfügt. Gängig sind versiegelte oder geölte Oberflächen - beide Varianten erfordern jeweils andere Pflegeprodukte. Unter [www.parkettprofishop.de](http://www.parkettprofishop.de) gibt es dazu Informationen, erklärende Videos und eine Bestellmöglichkeit für Reinigungs- und Pflegemittel. Tipps hält auch die Ratgeberzentrale unter [www.rgz24.de/](http://www.rgz24.de/) parkett-pflegen bereit.

Älteres Parkett durch den Fachmann wieder neu erstrahlen lassen

Wenn Parkett über mehrere Jahre genutzt wurde, empfiehlt sich eine Renovierung. Im Gegensatz zu Teppich oder Laminat, auf denen sich Flecken und Gebrauchsspuren nicht einfach beseitigen lassen, kann der Fachmann Holzböden mehrmals aufbereiten und mit neuem Glanz ver-

**CRO - BAU**  
Elektroarbeiten · Trockenbau  
Sanitärarbeiten · Malen · Tapezieren  
Fliesen-, Parkett- u. Laminatverlegung  
Fassadendämmung · Gartenarbeiten  
Abbrucharbeiten · Entrümpelungen  
Zvonimir Kovacevic · 01578-3163313  
[www.cro-bau.de](http://www.cro-bau.de) · [info@cro-bau.de](mailto:info@cro-bau.de)

sehen. Parkettfachmann Mansius erklärt dazu:

„Wer sich an die Reinigungs- und Pflegetechniken hält, kann die Lebenserwartung seines Holzfußbodens sogar um das bis zu Fünffache verlängern.“ Wichtig ist es unter anderem, dass größere Beschädigungen des Belags umgehend beseitigt werden. Sonst könnte durch Kratzer Feuchtigkeit ins Holz eindringen. Die Reinigungs- und Pflegetechniken enthalten außerdem wichtige Hinweise zu einem gesunden Raumklima und Tipps, wie man

**GARTEN-GESTALTUNG**

**JETZT  
BAUM-  
SCHNITT!**

**dieter  
elbe** GmbH

MEISTERBETRIEB

[www.elbe-gala.de](http://www.elbe-gala.de)

65835 LIEDERBACH ☎ 06196/774660